

# MA CHI NES





# Index

**02**

Intro

**10**

Cookmatic

**32**

Dosing machines

**42**

Cutting machines

**52**

Tempering and glazing

**58**

Dispensers

**66**

Planetary mixers

**70**

Other machines

**82**

Cookmatic recipes

**122**

Special thanks  
Alphabetical index



COOKMATIC



# MAN MADE MACHINES

Affidabili, robuste, fatte a mano in Italia. Pavoni Italia presenta la sua gamma di macchine dedicate alla pasticceria e alla ristorazione. Un'offerta pensata per i professionisti e concepita in collaborazione con i professionisti: macchine uniche perché progettate e sviluppate a partire dai loro consigli, assemblate con cura artigianale, capaci di ottime prestazioni. E pensate per durare, grazie anche a un servizio post vendita eccezionale, sempre garantito dalla qualità Pavoni Italia.

Reliable, durable, handmade in Italy. Pavoni Italia presents its range of machines for the pastry and catering sector. Our range is designed for and conceived in collaboration with professionals. Our machines are unique because they are designed and developed using their advice, are assembled with artisan care and capable of excellent performance. They are also designed to last thanks to an exceptional after-sales service guaranteed by the quality Pavoni Italia is known for.

## Ci sono cuori che battono dietro le macchine

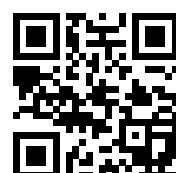
Lui è Emilio e guida il team di produzione macchine Pavoni Italia. Insieme conoscono ogni singola parte delle macchine; una squadra compatta che con il team Ricerca e Sviluppo ne disegna e coordina la realizzazione. Con alle spalle oltre 30 anni di esperienza, l'entusiasmo è lo stesso dei primi giorni: attenzione massima alla robustezza, ricerca di componenti di qualità, idee sempre votate al miglioramento dei flussi di lavoro e un pallino per il perfezionamento continuo della produzione. Produzione su cui tutta la squadra mette le mani, ogni singolo giorno.

## The hearts behind the machines

This is Emilio. He leads the Pavoni Italia machine production team. They know every single part that goes into the machines. They are a compact team that, working hand in hand with the Research and Development team, designs and coordinates their production. With more than 30 years of experience behind them, the enthusiasm is the same as it was in the early days – maximum attention to durability, a relentless pursuit for quality components, ideas dedicated to improving workflows and a dedication to the continuous improvement of production. And production is something into which the whole team puts its hands, every single day.



Guarda il video dedicato alle **Macchine** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Machines**" on Pavoni Italia's Youtube channel







## **Prodotte con passione, seguite con cura**

Il segreto della macchine Pavoni Italia è nelle persone. Ogni prodotto nasce ascoltando le necessità dei professionisti della pasticceria e della ristorazione, comprendendone le modalità di lavoro e i desideri. Qui nasce l'idea, che viene poi messa in pratica. La progettazione avviene in dettaglio negli uffici di ricerca e sviluppo e poi si avvia verso la produzione, curata componente per componente da mani esperte, alla ricerca della massima affidabilità. Con un'attenzione speciale al servizio post-vendita: la mano artigianale trova in questo campo il suo migliore terreno, revisionando in poche ore macchine pensate per durare nel tempo e poi rispedite prontamente ai clienti. Compagne di lavoro di tutti i giorni, sicure e sempre al tuo fianco.

## **Produced with passion, followed with care**

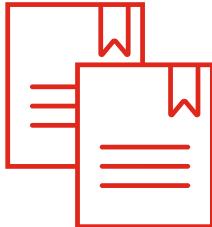
The secret of Pavoni Italia machines is its people. Each product is created by listening to the needs of pastry and catering professionals and understanding their working methods and needs. Here the idea is born, which is then put into practice. The design is carried out in detail in the research and development offices and then goes on to production, where each machine is constructed component by component by expert hands with the ultimate goal being maximum reliability. Not to mention the special attention that is received in the after-sales servicing. This is where trained artisan hands work their magic, overhauling machines designed to last over time in just a few hours before being promptly returned to the customer. Everyday working companions – safe and always with you when you need them.

## **La garanzia della vostra soddisfazione**

Le macchine Pavoni Italia vengono realizzate per un utilizzo facile e pratico, studiate negli ingombri e nel design al fine di velocizzare e migliorare il lavoro dei professionisti. Per fare ciò, la progettazione e realizzazione avviene ottemperando alle normative vigenti. Ogni singola macchina è sottoposta a rigorosi collaudi imposti dagli standard qualitativi interni di fabbricazione, ispirati alla norma UNI EN ISO 9001.

## **Your satisfaction, guaranteed**

Pavoni Italia machines are made with a focus on ease and practical use. They have been engineered down to the finest details and designed to speed up and improve the work of professionals. To do this, the design and construction are carried out in compliance with current regulations. Every single machine is subjected to rigorous tests imposed by the internal manufacturing quality standards based on the UNI EN ISO 9001 standard.

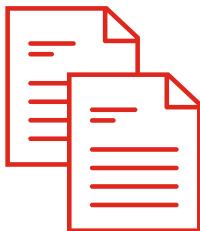


Progettate e realizzate nel rispetto delle normative:

- EN 60204-1 (sicurezza delle macchine - sicurezza elettrica)
- EN 12852 (sicurezza e igiene delle macchine per l'industria alimentare)

Designed and manufactured in compliance with the following regulations:

- EN 60204-1 (machine safety - electrical safety)
- EN 12852 (safety and hygiene of machinery for the food industry)



La dichiarazione di conformità, fornita in allegato alla macchina, attesta che la marcatura CE è stata applicata con riferimento a:

- Direttiva 2004/108/CE del 15/12/2004
- Direttiva 2006/95/CE del 12/12/2006
- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17-05-2006
- Reg.CE 1935/2004 idoneità dei materiali al contatto diretto con alimenti
- Reg.CE 2023/2006 buone pratiche di fabbricazione (GMP)

Le macchine sono conformi al sistema di certificazione GOST R.

The declaration of conformity, which is attached to the machine, certifies that the CE marking has been applied with regard to:

- 2004/108/CE directive dated 15/12/2004
- 2006/95/CE directive dated 12/12/2006
- 2006/42/CE directive by the European Parliament and Council dated 17-05-2006
- CE 1935/2004 Reg. materials suitable for direct contact with foodstuffs
- CE 2023/2006 Reg. good manufacturing practices (GMP)

The machines comply with the GOST R certification system.





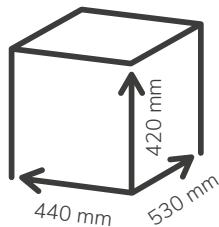
**CO  
OK  
MA  
TIC**

# New Cookmatic

**Dai nuova forma alla perfezione.**  
Give perfection a new shape.

Cookmatic è pensata per la produzione di basi, di tartellette e di pastafrolla dolce e salata. Un sistema semplice che permette di realizzare differenti forme e misure in poco tempo, grazie alle piastre intercambiabili. Tramite l'accoppiamento delle due piastre puoi ottenere tartellette perfette per dimensione e cottura. La nuova interfaccia permette una programmazione più intuitiva e rapida. Cookmatic è facile da pulire ed è adatta alla produzione in continuo per diverse ore. **2 anni di garanzia.**

Cookmatic is designed for the production of bases, tartlets and both sweet and savoury pastries. Thanks to the interchangeable plates, you will be able to make different shapes and sizes quickly. The combination of the two plates ensures the production of perfectly cooked and shaped tartlets. The new interface allows for faster and more intuitive programming. Cookmatic is easy to clean and suitable for continuous production over several hours. **2 year warranty.**



Dimensioni macchina chiusa  
Closed machine dimensions

CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)
<b>NEWCOOKMATICPAV</b>	28	3200	220/240 *110/380

\* a richiesta  
on demand



Guarda il video dedicato a **Cookmatic** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Cookmatic**" on Pavoni Italia's Youtube channel



# Piastre per tartlet Cookmatic

## Tartlet plates for Cookmatic

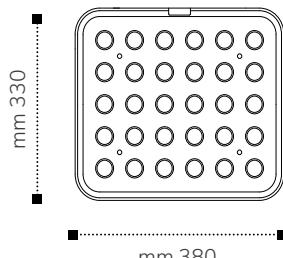
Utilizzabili anche su Cookmatic Special - pag. 28

They can be used also with Cookmatic Special - pag. 28

La tua libertà creativa è garantita da un'ampia selezione di forme realizzabili. Cookmatic monta due piastre di cottura: una superiore e una inferiore. Scegli tra le coppie di piastre disponibili - realizzate in materiale antiaderente - a seconda del tipo di tartelletta che desideri e cambiale in libertà con pochi semplici gesti.

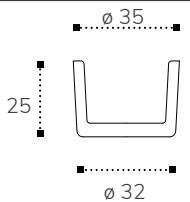
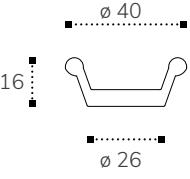
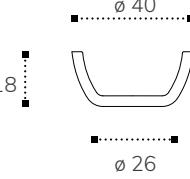
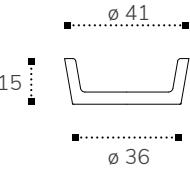
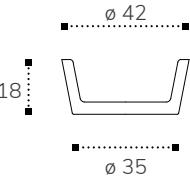
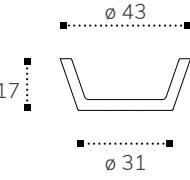
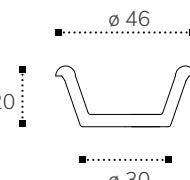
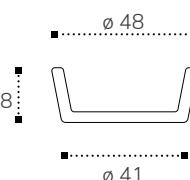
A wide selection of possible shapes guarantees your creative freedom. Cookmatic is provided with two cooking plates: an upper and a lower. All are made of non-stick material. Choose from the pairs of plates available for the type of tartlet you want. You can change them out whenever you want in just a few simple steps.

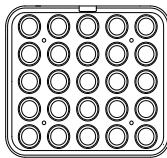
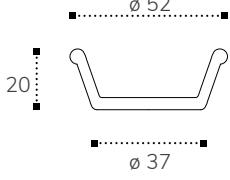
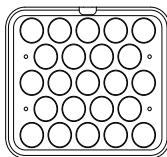
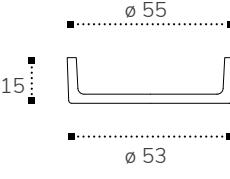
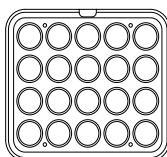
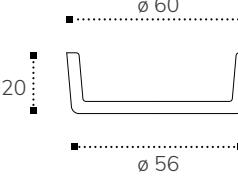
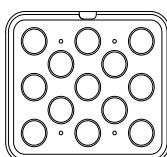
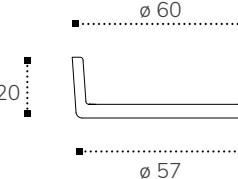
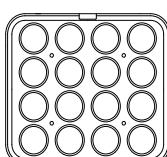
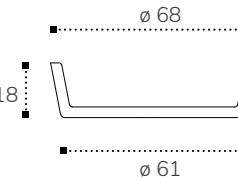
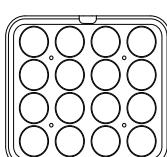
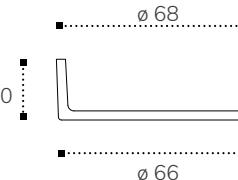
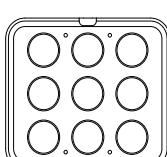
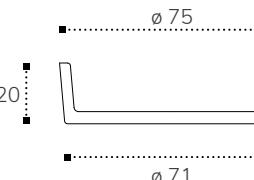
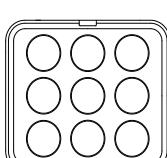
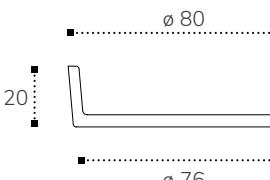
Peso piastra - Plate weight kg 11 (variabile a seconda della piastra - variable depending on the plate)

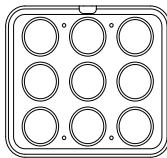
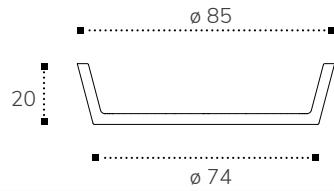
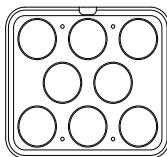
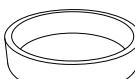
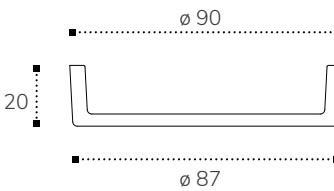
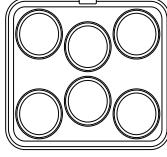
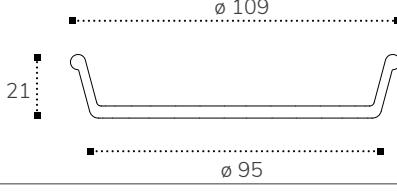
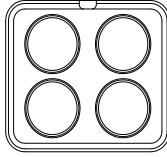
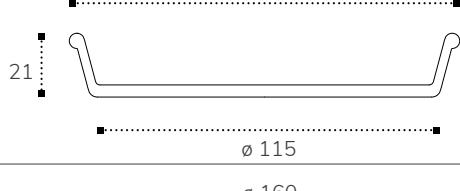
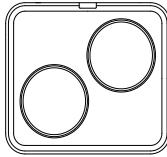
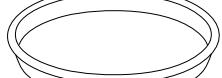
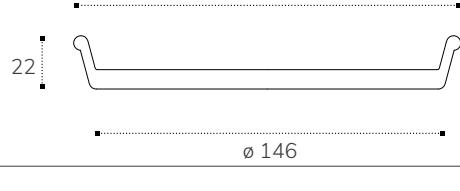
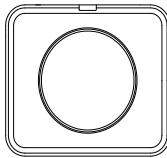
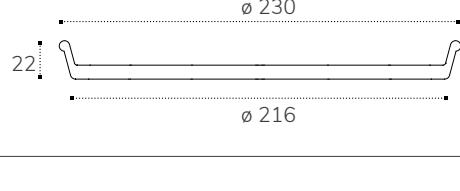


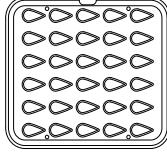
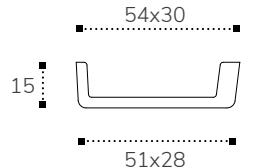
Eclair	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
	<b>PIASTRA 39</b>		pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
	<b>PIASTRA 38</b>		pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5

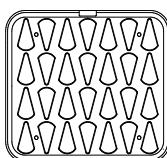
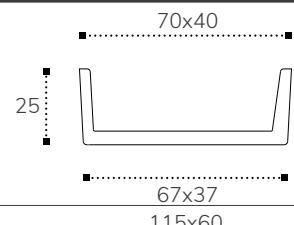
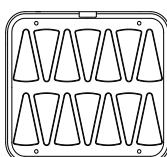
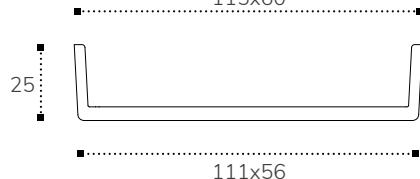
Tonde - Rounded	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
	<b>PIASTRA 9</b>		pareti - borders 3 fondo - bottom 4

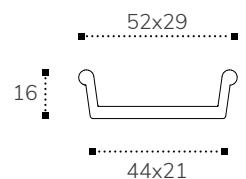
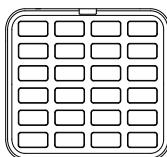
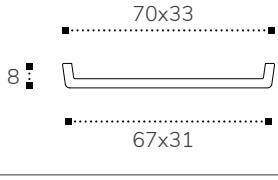
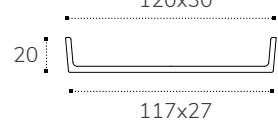
CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
<b>PIASTRA 15</b>	 <p>25 Ø 35 Ø 32</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4,5
<b>PIASTRA D</b>	 <p>16 Ø 40 Ø 26</p>	pareti - borders 3 fondo - bottom 5,5
<b>PIASTRA 2</b>	 <p>18 Ø 40 Ø 26</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
<b>PIASTRA 52</b>	 <p>15 Ø 41 Ø 36</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4
<b>PIASTRA 46</b>	 <p>18 Ø 42 Ø 35</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4
<b>PIASTRA 42</b>	 <p>17 Ø 43 Ø 31</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
<b>PIASTRA O</b>	 <p>20 Ø 46 Ø 30</p>	pareti - borders 4 fondo - bottom 4
<b>PIASTRA 26</b>	 <p>18 Ø 48 Ø 41</p>	pareti - borders 4 fondo - bottom 3,5

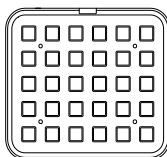
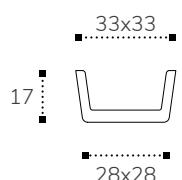
CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 12</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA 57</b> 	pareti - borders 3 fondo - bottom 3
 	<b>PIASTRA 21</b> 	pareti - borders 4 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA 24</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4,5
 	<b>PIASTRA 13</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
 	<b>PIASTRA 56</b> 	pareti - borders 3 fondo - bottom 3
 	<b>PIASTRA 29</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA W</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4

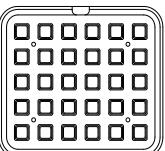
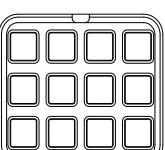
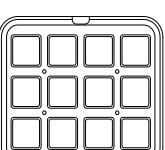
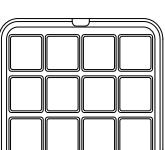
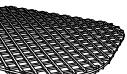
	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 41</b>	 <p>Ø 85 20 Ø 74</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
 	<b>PIASTRA 45</b>	 <p>Ø 90 20 Ø 87</p>	pareti - borders 5 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA T</b>	 <p>Ø 109 21 Ø 95</p>	pareti - borders 3 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA S</b>	 <p>Ø 129 21 Ø 115</p>	pareti - borders 3 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA Z</b>	 <p>Ø 160 22 Ø 146</p>	pareti - borders 4 fondo - bottom 8
 	<b>PIASTRA V</b>	 <p>Ø 230 22 Ø 216</p>	pareti - borders 4 fondo - bottom 8

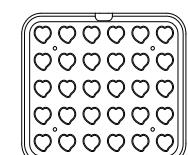
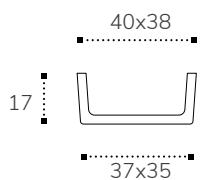
Triangolari - Triangular	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 22</b>	 <p>54x30 15 51x28</p>	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5

	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 19</b>	 <p>70x40 67x37 25</p>	<p>pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4,5</p>
 	<b>PIASTRA 18</b>	 <p>115x60 111x56 25</p>	<p>pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4,5</p>

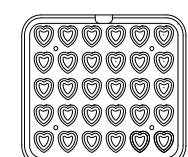
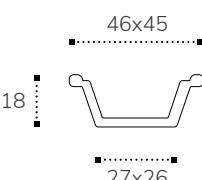
Rettangolari - Rectangular	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA Q</b>	 <p>52x29 44x21 16</p>	<p>pareti - borders 3 fondo - bottom 4</p>
 	<b>PIASTRA 4</b>	 <p>70x33 67x31 8</p>	<p>pareti - borders 3 fondo - bottom 3</p>
 	<b>PIASTRA X</b>	 <p>120x30 117x27 20</p>	<p>pareti - borders 3 fondo - bottom 3,5</p>

Quadrati - Squared	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 10</b>	 <p>33x33 28x28 17</p>	<p>pareti - borders 3 fondo - bottom 4</p>

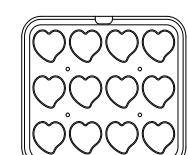
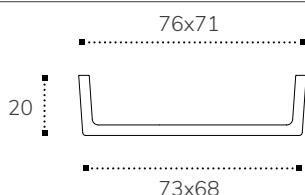
CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
  <b>PIASTRA P</b>	34x34 19 26x26	pareti - borders 3 fondo - bottom 4
  <b>PIASTRA 3</b>	40x40 19 35x35	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
  <b>PIASTRA 27</b>	40x40 15 38x38	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5
  <b>PIASTRA UM</b>	69x69 20 60x60	pareti - borders 3 fondo - bottom 4
  <b>PIASTRA U</b>	69x69 15 62x62	pareti - borders 3 fondo - bottom 4
  <b>PIASTRA 34</b>	70x70 20 65x65	pareti - borders 4 fondo - bottom 4
  <b>PIASTRA 35</b>	80x80 20 74x74	pareti - borders 4 fondo - bottom 4
  <b>PIASTRA L</b>	170 140	5 : 2

**Cuore - Heart****CODE****DIMENSIONI  
DIMENSIONS (mm)****SPESSEORE  
THICKNESS (mm)****PIASTRA 60**

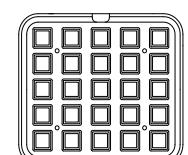
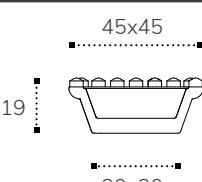
pareti - borders  
3  
  
fondo - bottom  
3

**PIASTRA 1**

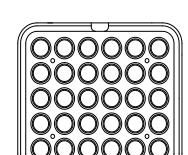
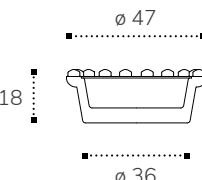
pareti - borders  
3  
  
fondo - bottom  
3

**PIASTRA 59**

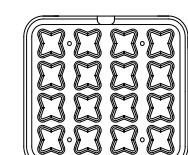
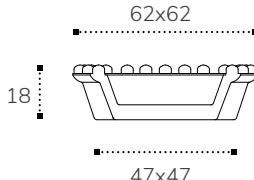
pareti - borders  
3,5  
  
fondo - bottom  
3,5

**Festonate - Festooned****CODE****DIMENSIONI  
DIMENSIONS (mm)****SPESSEORE  
THICKNESS (mm)****PIASTRA G**

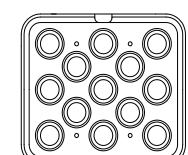
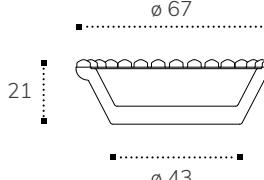
pareti - borders  
3  
  
fondo - bottom  
5

**PIASTRA B**

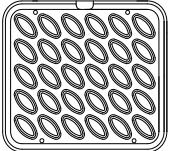
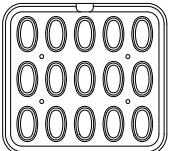
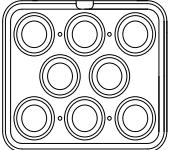
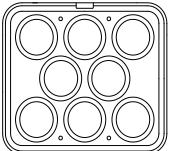
pareti - borders  
3  
  
fondo - bottom  
5

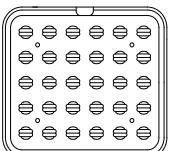
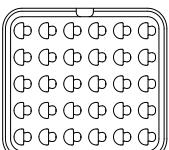
**PIASTRA H**

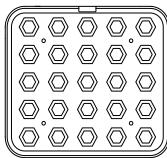
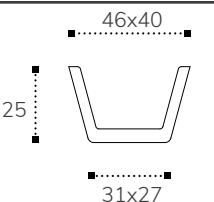
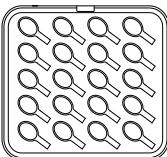
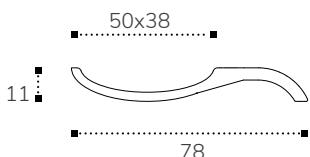
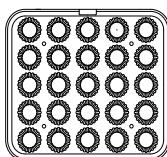
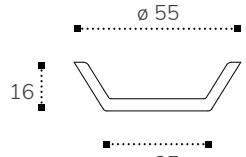
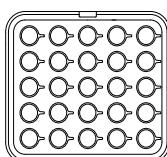
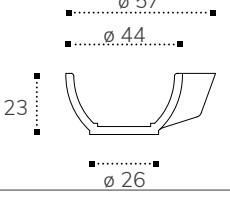
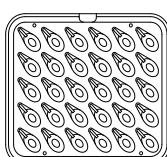
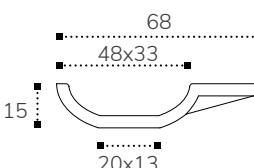
pareti - borders  
3,5  
  
fondo - bottom  
5

**PIASTRA A**

pareti - borders  
4  
  
fondo - bottom  
6

CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA E</b> 18 67x33 51x17	pareti - borders 3 fondo - bottom 5
 	<b>PIASTRA C</b> 20 77x48 60x32	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 5,5
 	<b>PIASTRA F</b> 25 Ø 90 Ø 62	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 6
 	<b>PIASTRA 6</b> 17 Ø 98 Ø 78	pareti - borders 3 fondo - bottom 4

Altre forme - Other shapes	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 5</b> 17 39x33	pareti - borders 3 fondo - bottom 3	
 	<b>PIASTRA N</b> 18 40x34	pareti - borders 3 fondo - bottom 3,5	
 	<b>PIASTRA Y</b> 17 40x35	pareti - borders 3 fondo - bottom 3	

CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
 	<b>PIASTRA 14</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4,5
 	<b>PIASTRA K</b> 	pareti - borders fondo - bottom from 3 to 4
 	<b>PIASTRA 00</b> 	pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4
 	<b>PIASTRA 8</b> 	pareti - borders 3 fondo - bottom 3
 	<b>PIASTRA R</b> 	pareti - borders 4 fondo - bottom 4

# Piastre pâte à choux per Cookmatic

## Pâte à choux plates for Cookmatic

Quattro diverse piastre per la realizzazione di pâte à choux di forma sempre perfetta: cubo, cilindro, éclair tonda e rettangolare.

I dettagli realizzativi permettono la creazione di preparazioni cave pronte da farcire e decorare, un accoppiamento sulla macchina sempre ideale e la massima efficienza di resa.

Four different plates for the realization of always perfect pâte à choux: cube, cylinder, round éclair and rectangular éclair.

The manufacturing details allow the creation of hollow preparations ready to be stuffed and decorated, a coupling on-the machine always ideal and maximum efficiency of performance.

### Il dettaglio che cambia tutto: la scanalatura

Scanalature in rilievo su tutto il perimetro delle forme consentono la fuoriuscita del vapore, in modo regolare. L'impasto si espande così durante la cottura, diventando cavo, pronto per essere farcito.

### The detail that changes everything: the groove

Grooves in relief on the entire perimeter of the shapes allow the vapor to escape, in a regular way. The dough expands during cooking, becoming hollow, ready to be filled.

### Una cottura perfetta

Grazie alla programmazione di Cookmatic, al mantenimento ideale della temperatura e ai dettagli del design delle piastre, la cottura delle pâte à choux risulta sempre perfetta. A fine processo otterrai una cavità ideale per essere farcita. Per le temperature consigliate e i tempi di cottura consulta le ricette alle pagine 114-121.

### Perfect baking

Thanks to the Cookmatic programming, the ideal temperature maintenance and the details of the plate design, the cooking of the pâte à choux is always perfect. At the end of the process you will get an ideal cavity to be filled. For recommended temperatures and cooking times see the recipes on pages 114-121.



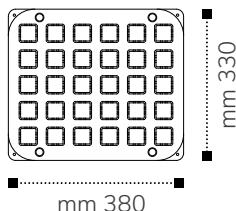
Guarda il video dedicato a **Cookmatic per pâte à choux** sul canale Youtube di Pavoni Italia

Watch the video "**Cookmatic for pâte à choux**" on Pavoni Italia's Youtube channel



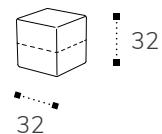
**NEW****Cubo**  
Cube

CODE

IMPRONTE  
INDENTSDIMENSIONI  
DIMENSIONS (mm)PESO  
WEIGHT (g)

PIASTRACHOUX01

30



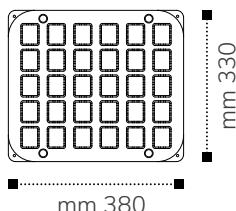
crudo - raw  
~ 7,5

cotto - baked  
~ 4

farcito - filled  
~ 25

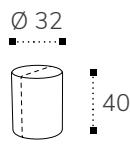
**NEW****Cilindro**  
Cylinder

CODE

IMPRONTE  
INDENTSDIMENSIONI  
DIMENSIONS (mm)PESO  
WEIGHT (g)

PIASTRACHOUX02

30



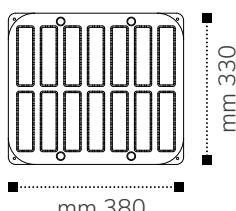
crudo - raw  
~ 8

cotto - baked  
~ 4

farcito - filled  
~ 25

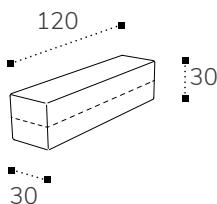
**NEW****Éclair rettangolare**  
Rectangular éclair

CODE

IMPRONTE  
INDENTSDIMENSIONI  
DIMENSIONS (mm)PESO  
WEIGHT (g)

PIASTRACHOUX03

14



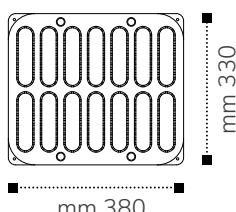
crudo - raw  
~ 24

cotto - baked  
~ 18

farcito - filled  
~ 80

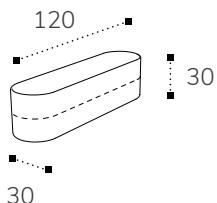
**NEW****Éclair tonda**  
Round éclair

CODE

IMPRONTE  
INDENTSDIMENSIONI  
DIMENSIONS (mm)PESO  
WEIGHT (g)

PIASTRACHOUX04

14



crudo - raw  
~ 23

cotto - baked  
~ 11

farcito - filled  
~ 80



## Raccomandazioni d'uso - Recommendations for use

### Dosaggio con sac à poche in piastra - Dosing with sac à poche in plate

Preriscalda le piastre. Per le temperature consigliate e i tempi di cottura consulta le ricette (pp. 114-121).

Preheat the plates. For recommended temperatures and cooking times see the recipes (pp. 114-121).

Per un utilizzo immediato e risultati da esporre subito in vetrina, puoi dressare l'impasto direttamente nelle piastre, utilizzando una sac à poche (cod. **ELITE**). Per ottenere un risultato ottimale, consigliamo di riempire solo circa 3/4 delle impronte della piastra.

For immediate use and results to be displayed in the shop window, you can dress the dough directly in the plates, using a disposable piping bag (cod. **ELITE**). For a better result, we recommend to fill the indents of the plate approximately to 3/4 of the way full.

Cuoci con Cookmatic.

Cook with Cookmatic.

Estrai gli choux dalle piastre e falli raffreddare su griglia (cod. **GLA64**).

Remove the choux from the plates and let them cool on grid (cod. **GLA64**).

Farcisci, decora a piacimento ed esponi direttamente in vetrina.

In alternativa, congela gli choux vuoti o farciti; conservali con Covering (cod. **COVER55**,

**COVER85, TRAY**); rigenera, farcisci e decora.

Stuff, decorate at will and expose directly in the shop window.

Alternatively, freeze empty or stuffed choux; preserve them with Covering (cod. **COVER55**,

**COVER85, TRAY**); regenerates, fills and decorates.



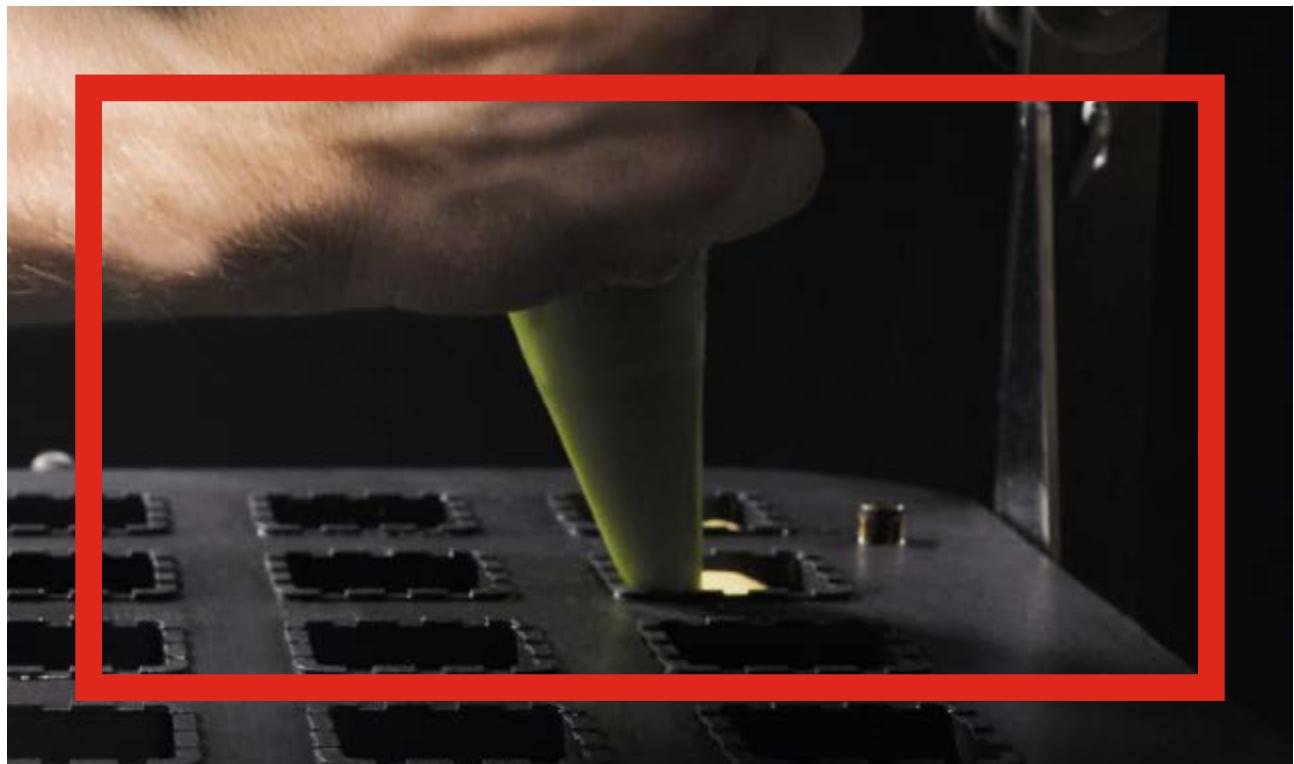
#### ELITE

Sac à poche monouso  
Disposable piping bags  
disponibile in varie misure  
available in different sizes



#### GLA64

Griglia in acciaio  
Steel grid  
600x400 mm



### COVERING

Coperchi e vassoio per  
stoccaggio e conservazione  
Lids for storage and keeping



### SPV64

Tappetino in silicone  
Silicone mat  
585x385 mm

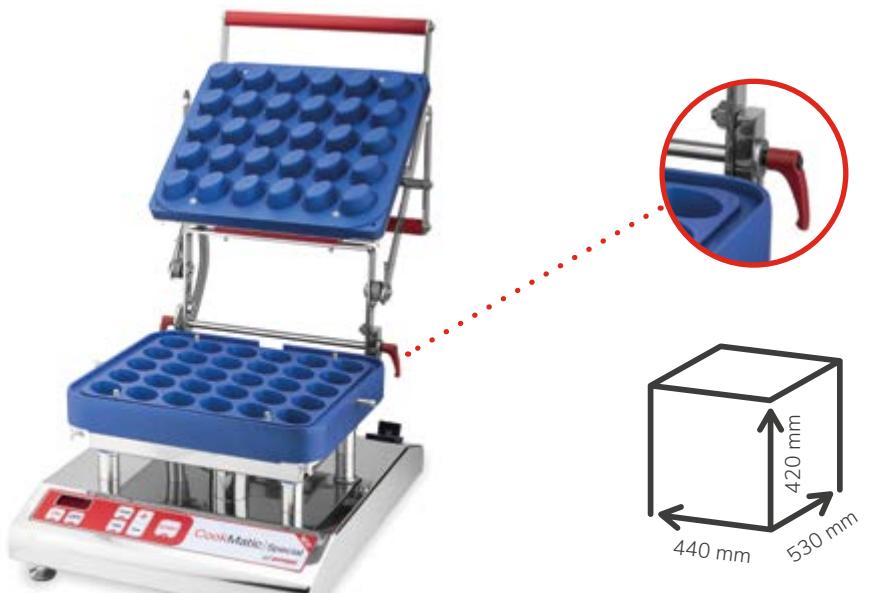
# New Cookmatic Special

**Per tartellette con altezze da record!**  
**For tartlets with record heights!**

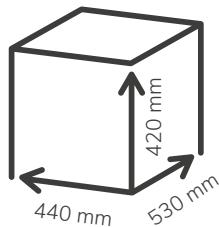
Con Cookmatic Special puoi realizzare tartellette alte 45 mm, grazie allo speciale meccanismo di scorrimento regolabile in altezza brevettato da Pavoni Italia. Scegli tra le differenti coppie di piastre disponibili e realizza basi di varie forme per tartellette e pastafrolla dolce e salata: grazie all'accoppiamento perfetto delle due piastre otterrai tartellette sempre perfette per dimensione e cottura. La nuova interfaccia permette una più facile ed intuitiva programmazione. Cookmatic Special è facile da pulire ed è adatta alla produzione in continuo per diverse ore. **2 anni di garanzia.**

With Cookmatic Special you can create 45mm-high tartlets, thanks to the special height-adjustable sliding mechanism patented by Pavoni Italia. Choose from the different pairs of plates available and make bases of various shapes for tartlets and sweet and savoury pastries. The perfect coupling of the two plates will always give you perfectly-sized tartlets ready for cooking. The new interface allows for easier and more intuitive programming. Cookmatic Special is easy to clean and suitable for continuous production over several hours.

**2 year warranty.**



Dimensioni macchina chiusa  
Closed machine dimensions



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)
<b>NEWCOOKMATICSPESIAL</b>	28	3200	220/240 volt *110/380 volt

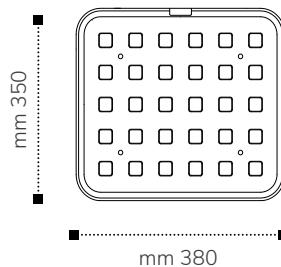
\* a richiesta  
on demand

## Piastre per Cookmatic Special

### Plates for Cookmatic Special

Peso piastra - Plate weight kg 15

(variabile a seconda della piastra - variable depending on the plate)



	CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
	PIASTRA S05	<p>26x26 35 22x22</p>	<p>pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5</p>
	PIASTRA S03	<p>Ø 31 35 Ø 27</p>	<p>pareti - borders 3 fondo - bottom 3,5</p>
	PIASTRA S04	<p>33x25 35 29x21</p>	<p>pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5</p>

## Accessori per New Cookmatic e Cookmatic Special

### New Cookmatic and Cookmatic Special accessories

#### Carrello in acciaio inox AISI 304 - AISI 304 stainless steel trolley



CODE	PESO WEIGHT (Kg)	DIMENSION (mm)
CARCOOK	22,5	550x460x840 h

2 ruote con freno e 2 normali Ø mm 100

2 wheels with brakes and 2 normal wheels Ø mm 100

# Cookmatic Maxi

**Maxi formato, maxi resa.**  
Large format, large yield.

Una grande novità per migliorare ancora di più la tua produttività. Con Cookmatic Maxi puoi realizzare fino al 50% in più di tartellette nello stesso tempo, grazie alla piastre di dimensioni maggiorate. Cookmatic Maxi è particolarmente adatta alla preparazione di basi medio-grandi sia dolci che salate, adatte sia alla pasticceria sia alla ristorazione. Ottieni cottura e dettagli sempre perfetti: programma il tuo lavoro con la nuova interfaccia, resa ancora più semplice ed intuitiva. Cookmatic Maxi è facile da pulire ed è adatta alla produzione in continuo per diverse ore. **2 anni di garanzia.**

A big update that will improve your productivity even more. Thanks to the oversized plates, you can now make up to 50% more tartlets at the same time with Cookmatic Maxi. Cookmatic Maxi is ideal for the preparation of medium to large sweet and savoury bases suitable for both pastry and catering sector. The new simpler and more intuitive interface lets you program your work, so you get all your details just right and a perfect cook every time. Cookmatic Maxi is easy to clean and suitable for continuous production over several hours. **2 year warranty.**



Dimensioni macchina chiusa  
Closed machine dimensions

CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)
<b>COOKMATICMAXI</b>	37	5000	380 volt

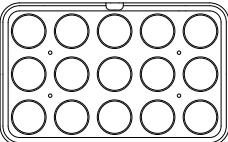
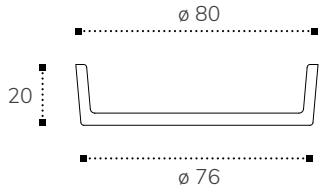
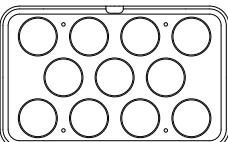
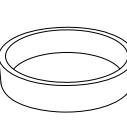
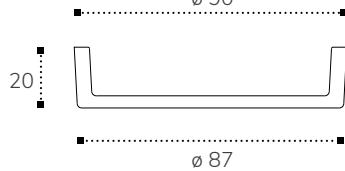
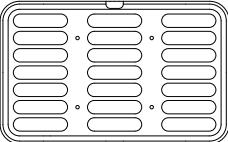
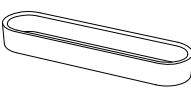
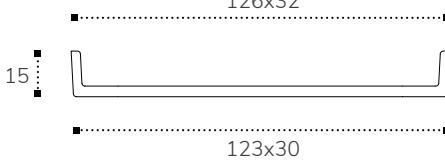
# Piastre per Cookmatic Maxi

## Plates for Cookmatic Maxi

Piastre più grandi per una migliore produttività. Cookmatic Maxi ha una selezione dedicata di piastre di grande formato tra le quali scegliere, con le forme di maggiore impiego nel mondo del catering, della ristorazione e della pasticceria.

Larger plates for better productivity. Cookmatic Maxi has a dedicated selection of large format plates to choose from, including some of the most widely used moulds in the catering, restaurant and pastry world.

Peso piastra - Plate weight kg 15 (variabile a seconda della piastra - variable depending on the plate)

CODE	DIMENSIONI DIMENSIONS (mm)	SPESORE THICKNESS (mm)
  <b>MAXIW</b>		pareti - borders 3,5 fondo - bottom 4
  <b>MAXI45</b>		pareti - borders 5 fondo - bottom 4
  <b>MAXI38</b>		pareti - borders 3,5 fondo - bottom 3,5

Su richiesta, tutte le forme disponibili per la Cookmatic possono essere adattate al formato di piastra più grande per la Cookmatic Maxi. - All shapes available for the Cookmatic can be adapted to a bigger plate's size for Cookmatic Maxi, on demand.



Guarda il video dedicato a **Cookmatic Maxi** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
 Watch the video "**Cookmatic Maxi**" on Pavoni Italia's Youtube channel







DOS  
ING  
MA  
CHI  
NES

# Dosiplus Pro

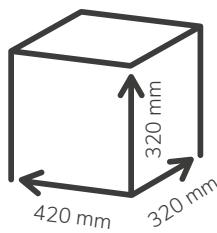
**Tecnologia avanzata per un dosaggio sempre corretto.**  
Advanced technology for a perfect dose every time.

Dosiplus Pro è progettata per dosare differenti preparati. La nuova interfaccia intuitiva e funzionale permette di impostare facilmente la programmazione e scegliere tra le 25 velocità di erogazione, rese possibili da un motore elettrico ancora più potente e silenzioso. La funzione reverse ha 5 parametri di regolazione, con funzione anti-goccia, per ridurre al massimo gli sprechi. Le tramogge accessorie con lobi in gomma consentono una perfetta erogazione di prodotti delicati e contenenti parti solide. Con Dosiplus Pro è possibile dosare, iniettare, spalmare e distribuire impasti fluidi, burro, formaggi cremosi, panna e creme, ma anche paste di nocciole, ripieni di frutta, miele, marmellate, salse, burro di arachidi, conserve, budini, yogurt e molto altro. **2 anni di garanzia.**

Dosiplus Pro is designed to dose different mixes. The new intuitive and functional interface allows you to easily set the programming and choose from 25 dispensing speeds, thanks to an even more powerful and quieter electric motor. The reverse function has 5 adjustment parameters with anti-drip protection to reduce waste as much as possible. The accessory hoppers with rubber lobes allow for perfect dispensing of delicate products containing solid parts. With Dosiplus Pro it is possible to dose, inject, spread and distribute liquid batters, butter, creamy cheeses, cream and custards, as well as hazelnut pastes, fruit fillings, honey, jams, sauces, peanut butter, preserves, puddings, yoghurt and much more. **2 year warranty.**



**Il codice riportato in tabella  
corrisponde solo alla base**  
The code shown in the table  
corresponds to the base



Dimensioni base  
Base dimensions

CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)
<b>DOSIPLUSPRO</b>	17	250	220/240 50/60

# Gruppo tramoggia con imbuto acciaio INOX AISI 304

## Hopper unit with INOX AISI 304 stainless steel funnel

### Tramoggia con ingranaggio standard - Hopper with standard gear

Ideale per un uso standard e per tutti i tipi di lavorazione. - Ideal for standard use and all types of processing.

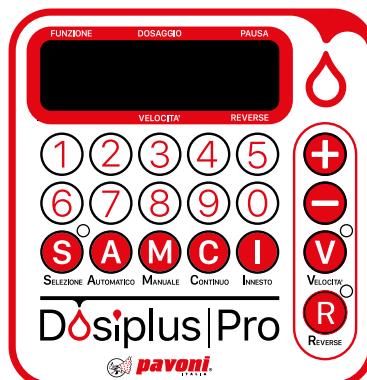
### Tramoggia con ingranaggio a lobi in gomma - Hopper with rubber lobes

Ideale per una perfetta lavorazione di prodotti delicati o viscosi contenenti parti solide di 3-4 mm senza romperle (mirtilli, granelle di nocciola, gocce di cioccolato...). - Ideal for perfect processing of delicate or viscous products containing 3-4 mm solid parts without breaking them (blueberries, ground hazelnut, chocolate chips, etc.).

GRUPPO TRAMOGGIA HOPPER UNIT	 Ingranaggio standard Standard gear	 Ingranaggio a lobi in gomma Robber lobes
 <b>Tramoggia 8 I</b> Hopper 8 I	Code <b>1099044</b> Dimension Ø mm 270x370 h Peso - weight 6 kg	Code <b>GT8</b> Dimension Ø mm 270x400 h Peso - weight 7 kg
 <b>Tramoggia 15 I</b> Hopper 15 I	Code <b>1099040</b> Dimension Ø mm 270x580 h Peso - weight 9,5 kg	Code <b>GT15</b> Dimension Ø mm 270x610 h Peso - weight 11 kg

### Programmazione - Programming

- |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
|  A |  M |  C |  V |  R |
| Ciclo automatico<br>Automatic work cycle  | Ciclo manuale<br>Manual work cycle  | Ciclo continuo<br>Continuous work cycle   | Regolazione velocità<br>Speed adjustment  | Regolazione reverse<br>Reverse adjustment   |



## Accessori per Dosiplus Pro - Dosiplus Pro accessories

### Beccuccio uscita singola - Single output spout

Applicabili direttamente sul gruppo tramoggia - Can be applied directly to the hopper unit



**F3042**

Ø beccuccio singolo  
single spout mm 6  
Lunghezza beccuccio  
spout lenght mm 35



**F3101**

Ø beccuccio singolo  
single spout mm 6  
Lunghezza beccuccio  
spout lenght mm 37



**F3212**

Per farciture basi tonde  
For filling round shells  
Ø mm 90  
12 fori - hole



**F3339**

Ø mm 6  
Lunghezza  
Length mm 100



**F3097**

Ø mm 8  
Lunghezza  
Length mm 57



**F3095**

Ø mm 8  
Lunghezza  
Length mm 111



**F3090**

Ø mm 12  
Lunghezza  
Length mm 82,5



**F3094**

Ø mm 12  
Lunghezza  
Length mm 89



**F3091**

Ø mm 12  
Lunghezza  
Length mm 127



**F3055**

Ø mm 14  
Lunghezza  
Length mm 90



**F3067**

Ø mm 22  
Lunghezza  
Length mm 178



Per la farcitura e il glassaggio di colombe, panettoni e pandori.

For filling and glazing of colombe, panettone and pandoro cakes.



Disponibile in due misure - Available in 2 sizes.



#### FGLASSA1

**NEW**

Ø mm 160  
fori - hole mm Ø 6



#### FGLASSA2

**NEW**

Ø mm 130  
fori - hole mm Ø 6

Da utilizzare con beccuccio adattatore **F3141** (pag 40)  
For using with adaptor spout **F3141** (page 40)



#### FCOLOMBA

**NEW**



Ø mm 160  
8 Beccucci - Spouts  
Beccuccio singolo  
Single spout mm Ø 8x160



Disponibile in due misure - Available in 2 sizes.



#### FPANETTONE1

**NEW**

Ø mm 130  
8 Beccucci - Spouts  
Beccuccio singolo  
Single spout mm Ø 8x100



#### FPANETTONE2

**NEW**

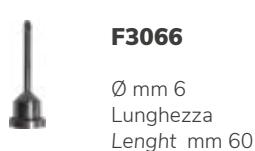
Ø mm 100  
7 Beccucci - Spouts  
Beccuccio singolo  
Single spout mm Ø 8x120

## Beccuccio uscita doppia - Double output spout

**FS3305**

Adattatore per gruppo tramoggia a uscita singola - Adaptor for hopper unit with single outlet

Beccucci applicabili con FS3305 - Spouts applicable to FS3305 adaptor

**F3066**

Ø mm 6  
Lunghezza  
Length mm 60

**F3076**

Ø mm 8  
Lunghezza  
Length mm 61

**F3064**

Ø mm 8  
Lunghezza  
Length mm 111

**F3014**

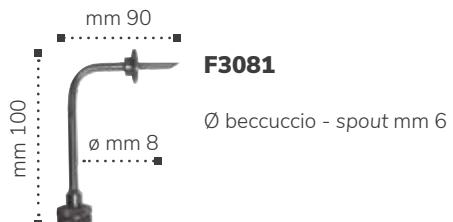
Ø mm 12  
Lunghezza  
Length mm 82,5

**F3011**

Ø mm 12  
Lunghezza  
Length mm 90

**F3013**

Ø mm 12  
Lunghezza  
Length mm 127

**F3081**

Ø beccuccio - spout mm 6

## Beccuccio a quattro uscite - 4-way spout

Studiato per riempire composti negli stampi in silicone. - Designed to fill silicone moulds.

**F3071**

Ø mm 8  
Lunghezza - Length mm 485

## Comando a pedale - Pedal control

**P3026**

Comando a pedale per lavoro a ciclo manuale.  
Pedal control for manual work cycle.

## Tubo flessibile - Flexible hose

Utilizzo con ogni beccuccio uscita singola  
For use with all single outlet spouts



CODE	LUNGHEZZA LENGTH (mm)
<b>FS3000</b>	1000



## Adattatore bocchette - Tubes adaptor

**F2741**

Adattatore bocchette in plastica per FS3000 - Plastic adaptor nozzles for FS3000

## Bocchette in plastica - Plastic nozzles

**PB12**Kit 12 bocchette in plastica  
Kit 12 plastic nozzles**PB24**Kit 24 bocchette in plastica  
Kit 24 plastic nozzles

## Fascia riscaldante per tramoggia - Heating band for hopper



Fascia riscaldante per tramoggia in silicone rinforzato con regolatore di temperatura. Aggancio fascia con ganci e molle.

Reinforced silicone heating band for hoppers with temperature controller.  
Band secured with hooks and springs.



CODE	DIMENSION (mm)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)
<b>FS3271</b>	500x250 h	650	240

Termostato temperatura regolabile - Adjustable thermostat temperature 0 - 180°C

## Disco per tramoggia da 8 litri - 8 litre hopper disk

Utile strumento per schiacciare i composti più consistenti nella tramoggia e facilitare l'erogazione.

A useful tool for pressing dense compounds in the hopper and to facilitate dispensing.



CODE	DIMENSION (mm)
------	----------------

<b>DISCO PER TRAMOOGGIA</b>	Ø 250x380 h
-----------------------------	-------------

\* Su richiesta disco tramoggia da 15 litri - 15 litre hopper disk available on request

## Beccuccio adattatore uscita singola - Adaptor spout with single outlet

**F3141**

Ø mm 22  
Lunghezza  
Length mm 200

**F3141M**

Ø mm 22  
Lunghezza  
Length mm 300

**F3141M2**

Ø mm 22  
Lunghezza  
Length mm 530

## Bocchette inox - Stainless steel nozzles

Bocchette inox per F3141 / F3141M / F3141M2 / FS3000

Stainless steel nozzle for F3141 / F3141M / F3141M2 / FS3000

**F2887**

Ø mm 9,5

**FS2760**

Ø mm 12

**FS2740**

mm 10x5 h

**FS2739**

Ø mm 14

## Beccucci ricopritori - Spouts

Beccucci ricopritori per F3141 / F3141M / F3141M2 / FS3000

Spouts for F3141 / F3141M / F3141M2 / FS3000



CODE	LUNGHEZZA LENGTH (mm)
<b>F2418</b>	60
<b>F2861</b>	30

## Regolatori di flusso antigoccia - Non-drip flow regulator

**F3147**

Con valvola allungata  
With longer valve

**F3187**

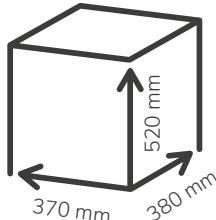
Guarda il video dedicato a **Dosiplus Pro** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Dosiplus Pro**" on Pavoni Italia's Youtube channel



## Dosiemme

Dosatrice manuale con struttura in alluminio, stantuffo in acciaio inox, ugelli e pistone in acciaio AISI 304

Manual dosing machine with aluminium body, stainless steel plunger, funnel, nozzles and AISI 304 stainless steel piston.



### Inclusi - Included

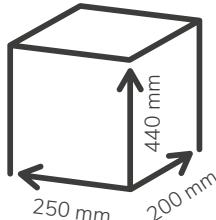
- 3 iniettori Ø mm 5, 6 e 8 lunghezza mm 75  
3 injectors Ø mm 5,6 and 8 lenght mm 75
- Valvolina - Valve
- Guarnizione - Gasket
- Chiave - Wrench

CODE	PESO WEIGHT (kg)	CAPACITÀ CAPACITY (l)	Ø PISTONE PISTON (mm)	DOSE DOSES (g)
<b>DOSIEMME</b>	7,2	7	31	da - from 1 a - up to 60

## Dosimini

Dosatrice manuale con stantuffo in acciaio inox

Manual dosing machine with stainless steel plunger.



### Inclusi - Included

- 3 iniettori Ø mm 5, 6 e 8 lunghezza mm 75  
3 injectors Ø mm 5,6 and 8 lenght mm 75
- Valvolina - Valve
- Guarnizione - Gasket
- Chiave - Wrench

CODE	PESO WEIGHT (kg)	CAPACITÀ CAPACITY (l)	Ø PISTONE PISTON (mm)	DOSE DOSES (g)
<b>DOSIMINI</b>	2,7	3	24	da - from 1 a - up to 12



A close-up photograph of a precision cutting tool, likely a scalpel or microtome, showing its sharp metal blade and the handle. The tool is angled diagonally across the left side of the frame.

**CUT  
TING  
MA  
CHI  
NES**

# Lira automatica

## Automatic Lira

**Tagli e porzionamenti perfetti, più in fretta.**

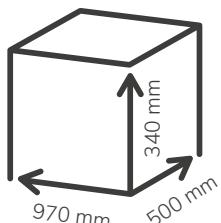
Perfect cuts and portioning, faster.

Lira automatica è una taglierina elettrica semiautomatica che realizza tagli veloci e perfetti con notevole risparmio di tempo, evitando scarti di prodotto. È ideale per il taglio di ogni massa dura e congelata (anche contenente mandorle, nocciole e frutta secca in genere) e perfetta per la produzione al taglio di cremini, nocciolati, torroni morbidi, ganaches e piccola pasticceria. Il piano di taglio ha velocità di avanzamento regolabile con azionamento a pulsanti ed è interamente realizzato in acciaio inox AISI 304, facilmente smontabile per un'immediata pulizia anche in lavastoviglie. La sua capacità di taglio permette il porzionamento di prodotti alti fino a 6 cm e congelati fino a -15 °C. **2 anni di garanzia**

Automatic Lira is a semi-automatic electric cutter which performs fast and perfect cuts that will save you time and avoid product waste. It is ideal for cutting any hard or frozen product (even those containing almonds, hazelnuts and dried fruit in general) and perfect for cutting cremini, hazelnut chocolates, soft nougat, ganaches and small pastries. The cutting base has adjustable feeding speed with push-button operation and is entirely made of AISI 304 stainless steel. The base is easily removable for immediate cleaning and is dishwasher safe. Its cutting capacity allows the portioning of products up to 6 cm high and frozen down to -15 °C. **2 year warranty**

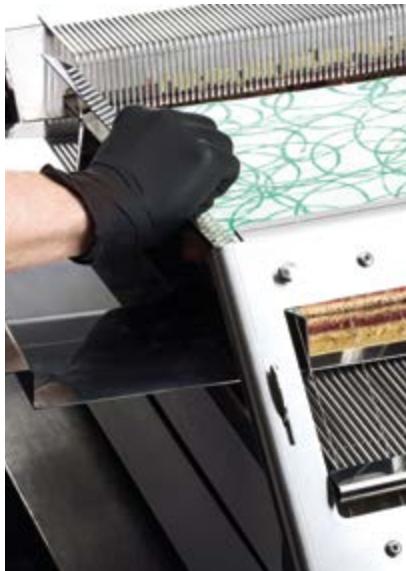


**Vassoio e spatola inclusi**  
Tray and spatula included



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt - Hz)	DIM PIANO DI TAGLIO SIZE CUTTING FRAMEWORK (mm)
LIRA/E	50	180	220/240 - 50/60 * 110 - 50/60	400x400x60 h

\* a richiesta - on demand



Guarda il video dedicato a **Lira automatica** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Automatic Lira**" on Pavoni Italia's Youtube channel



# Lira manuale

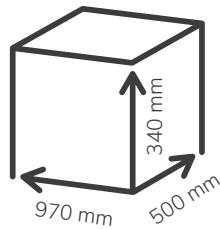
## Manual Lira

**Controllo manuale, perfezione meccanica.**

Manual control, mechanical perfection.

Lira manuale è pensata per il taglio di masse dure, anche contenenti mandorle, nocciole e frutta secca, oltre al porzionamento di cremini, nocciolati, torroni morbidi, ganache, piccola pasticceria (mousse, semifreddi, bavaresi), gelatine, biscotteria, marzapane. L'avanzamento del piano avviene tramite una manovella che consente di regolare la velocità in fase di taglio. La struttura di Lira manuale è in acciaio verniciato, tutte le componenti a contatto con i preparati sono realizzate in acciaio AISI 304 nel rispetto delle norme alimentari vigenti. Il piano è smontabile per una facile pulizia, anche in lavastoviglie. **2 anni di garanzia.**

Manual Lira is designed for cutting hard products, even those containing almonds, hazelnuts and dried fruit, as well as portioning cremini, hazelnut chocolates, soft nougat, ganache, small pastries (mousses, semifreddi, bavaroises), jellies, biscuits and marzipan. The cutting base is advanced manually by means of a hand wheel that allows for manual speed adjustments during the cutting phase. The body of the manual Lira is painted steel. All the components which come into contact with food are made of AISI 304 steel in compliance with the food regulations in force. The base can be disassembled for easy cleaning and is dishwasher safe. **2 year warranty.**



**Vassoio e spatola inclusi**  
Tray and spatula included



CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIM PIANO DI TAGLIO SIZE CUTTING FRAMEWORK (mm)
LIRA/M	41	400x400x60 h

## Accessori per Lira automatica e manuale

### Automatic and manual Lira accessories

#### Telai di taglio - Cutting frames



CODE	INTERASSE FILI WIRE WHEELBASES (mm)	CODE	INTERASSE FILI WIRE WHEELBASES (mm)
<b>LT10H6</b>	10	<b>LT40H6</b>	40
<b>LT15H6</b>	15	<b>LT45H6</b>	45
<b>LT20H6</b>	20	<b>LT50H6</b>	50
<b>LT25H6</b>	25	<b>LT55H6</b>	55
<b>LT30H6</b>	30	<b>LT60H6</b>	60
<b>LT35H6</b>	35		

\* Altre misure di telaio a richiesta (multipli di 5 mm) - Other frame sizes on request ( 5 multiple mm)

#### Carrello in acciaio - Stainless steel trolley



CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIMENSION (mm)
<b>CARRELLO LIRA</b>	36	1000x530x800 h

## Chitarra singola

## Single Guitar

**Il modo più semplice per tagliare ganache e masse morbide.**  
 The easiest way to cut ganaches and soft foods.

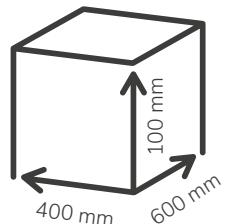
Un taglio sempre preciso e dritto, per dare ai tuoi prodotti il migliore aspetto in vetrina. La chitarra ad azionamento singolo è composta da una base di taglio in alluminio anodizzato, telai in materiale di alta qualità e struttura in acciaio inox AISI 304. È facilmente smontabile per una rapida pulizia ed è compatibile con i telai di taglio accessori, quadri per ganache e carrello.

Perfectly straight cuts will make the products in your shop window irresistible to passers-by. The single-drive guitar cutter consists of an anodized aluminium cutting base, high quality material frames and an AISI 304 stainless steel body. It is easily removable for quick cleaning and is compatible with additional cutting frames, ganache frames and trolley.



**3 telai inclusi**  
**3 cutting frames included**

**TCH22.5**  
**TCH30**  
**TCH37.5**



Dimensioni base  
 Base dimensions

CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIM PIANO DI TAGLIO SIZE CUTTING FRAMEWORK (mm)
<b>CHITARRA</b>	28	360x360

# Chitarra doppio taglio

## Double Guitar

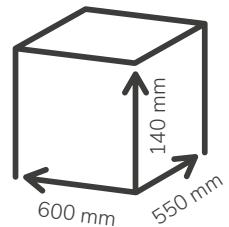
**Due passaggi, un unico risultato straordinario.**  
**Two steps, one extraordinary result.**

Il modo più efficace di creare porzioni perfette. Il doppio meccanismo permette di tagliare rapidamente il prodotto in un'unica operazione. La base di taglio è in alluminio anodizzato, la struttura in acciaio inox AISI 304 nel rispetto delle norme vigenti e i telai sono pensati per la massima robustezza. È facilmente accessoriabile con differenti telai di taglio, vassoio e spatola, quadri per ganache e il comodo carrello in acciaio. Tutta la struttura è smontabile per agevolare le operazioni di pulizia e manutenzione.

The most effective way to get perfect portions. The double mechanism allows you to quickly cut the product in a single step. The cutting base is in anodized aluminium, the body is AISI 304 stainless steel in compliance with current standards and the frames are designed for maximum durability. You can easily accessorise it with different cutting frames, trays, spatulas or squares for ganache, as well as a convenient steel trolley. The entire body can be disassembled to make cleaning and maintenance easy.



**Telai non inclusi**  
**Cutting frames not included**



CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIM PIANO DI TAGLIO SIZE CUTTING FRAMEWORK (mm)
BCD/I	29	360x360

## Accessori per chitarra a doppio taglio e singola Single and two-way Chitarra accessories

### Telai di taglio - Cutting frames



CODE	INTERASSE FILI INTERAXIS (mm)
<b>TCH7.5</b>	7,5
<b>TCH15</b>	15
<b>TCH22.5</b>	22,5
<b>TCH30</b>	30
<b>TCH37.5</b>	37,5

Altre misure di telaio a richiesta (multipli di 7,5 mm) - Other frame sizes on request (7,5 multiple mm)

### Quadri inox ganache - Stainless steel frames

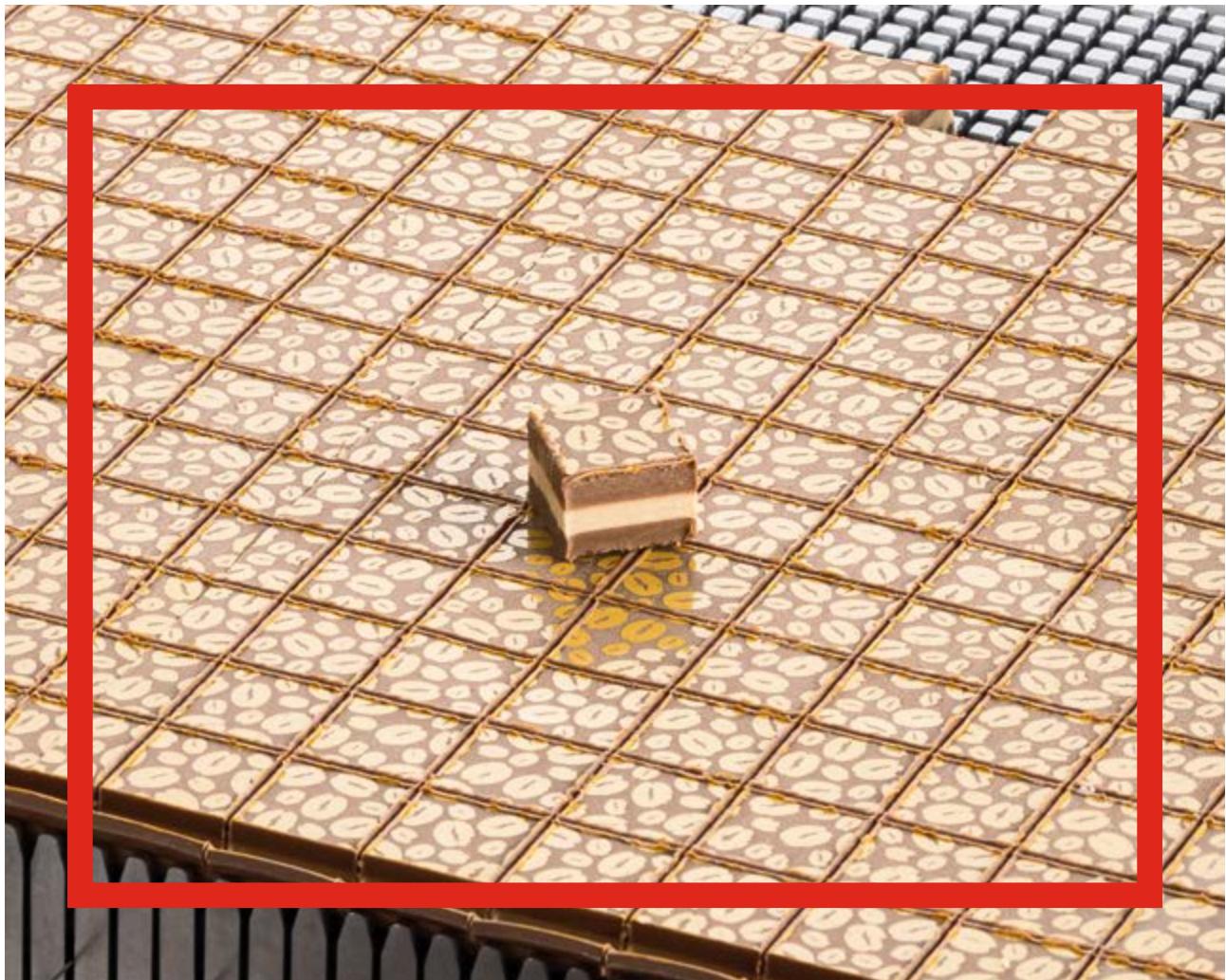
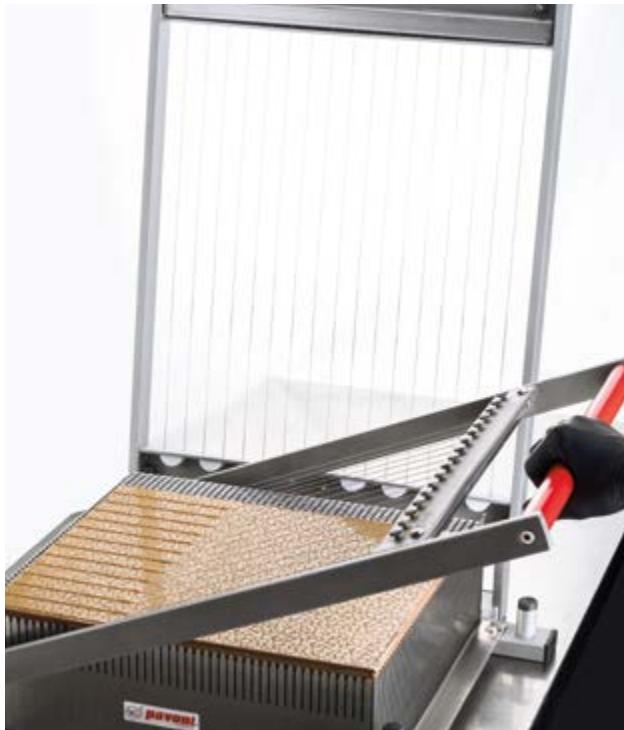


CODE	DIM. INTERNE INSIDE DIM. (mm)	ALTEZZA HEIGHT (mm)
<b>QG3</b>	360x360	3
<b>QG5</b>	360x360	5
<b>QG10</b>	360x360	10
<b>QG15</b>	360x360	15

### Carrello in acciaio - Stainless steel trolley



CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIMENSION (mm)
<b>CCH</b>	40	700x580x870 h





minitemper

30.6

A close-up photograph of a white ceramic bowl. The interior of the bowl is glazed in a vibrant red color. The bowl is positioned diagonally across the frame, from the top left towards the bottom right. The exterior of the bowl is a plain, off-white color. In the bottom left corner of the image, there is a small, partially visible red and yellow label or logo.

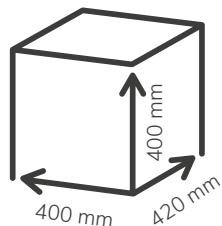
**TEMPER  
ING  
AND  
GLAZING**

# Minitemper

**Una mini dal cuore grande.**  
A small machine with a big heart.

Minitemper è la temperatrice da banco di piccole dimensioni, semplice da utilizzare e con un ottimo rapporto qualità/prezzo. Minitemper mantiene il cioccolato in tempera per diverse ore, anche grazie ai programmi personalizzabili. Le bacinelle sono intercambiabili, per la massima comodità d'impiego e riduzione dei tempi morti di lavoro. Struttura e bacinella sono realizzate in acciaio inox AISI 304, coperchio trasparente in PET per il mantenimento della temperatura nel totale rispetto delle normative igieniche. **2 anni di garanzia.**

Minitemper is a small, simple to use bench tempering machine that represents excellent value-for-money. Minitemper keeps chocolate tempered for several hours thanks to the customisable programs. The interchangeable bowls allow for reduced downtime and maximum ease of use. Body and bowl are made of AISI 304 stainless steel, transparent PET lid to maintain the temperature in total compliance with hygiene regulations. **2 year warranty.**



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	CAPACITÀ CAPACITY (l/kg)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)
<b>MINITEMPER</b>	16	300	5 l 3 kg	220/240 - 50 *220/240 - 60 *110 - 60

\* a richiesta - on demand



Guarda il video dedicato a **Minitemper** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "Minitemper" on Pavoni Italia's Youtube channel



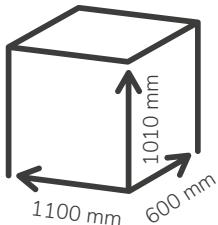
## Glass-ice

**Glassatura perfetta senza sprechi.**

Perfect glazing with no waste.

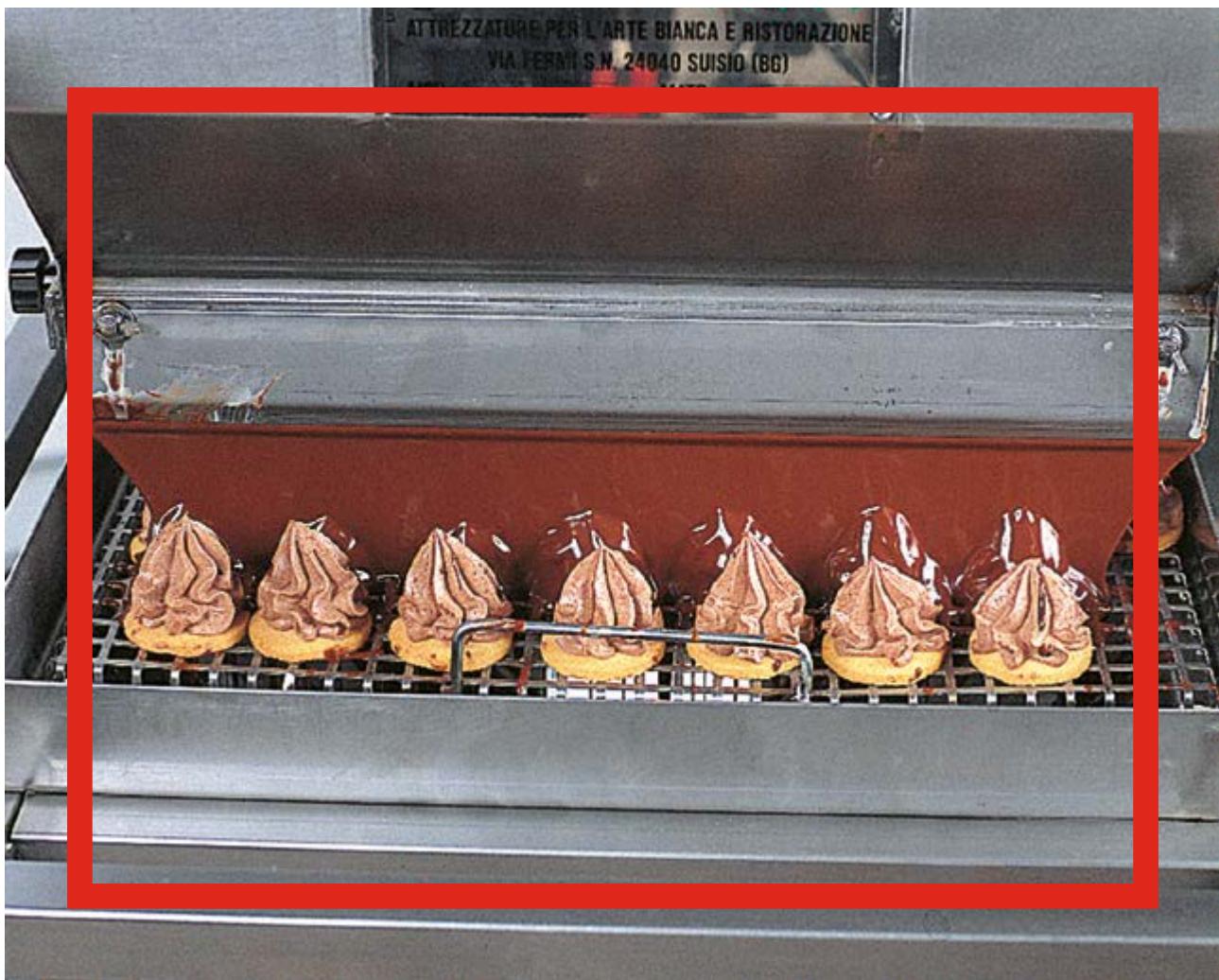
Veloce e pratica, Glass-ice permette di glassare in modo uniforme i prodotti, evitando gli sprechi di materia prima e massimizzando l'efficacia in laboratorio, riducendo i tempi di esecuzione. Glass-ice ha un recipiente di grandi dimensioni da riempire con cioccolato, zucchero, fondant e molto altro. È facile da usare: con un semplice gesto della mano permette di glassare 100 paste mignon in 15 secondi. La vaschetta di recupero permette di non sprecare il prodotto utilizzato e l'ampia base di lavoro consente la glassatura di prodotti con le più svariate forme e dimensioni. È possibile glassare con diversi colori senza dover pulire la macchina ad ogni cambio di prodotto e, una volta spruzzato il prodotto, si può intervenire con ulteriori decori senza levare i manufatti dalla glassatrice.

Fast and practical, Glass-ice uniformly and evenly ices products, avoids wasting raw materials, maximises efficiency, and reduces preparation times. Glass-ice features a large container you can fill with chocolate, sugar, fondant and much more. It is easy to use. With a simple gesture of the hand it can ice 100 mini-pastries in just 15 seconds. The tray underneath recovers the product dispensed, and the wide working base can accommodate the most varied shapes and sizes for icing. You can ice with different colours without having to clean the machine every time the product is changed and, once the product has been sprayed, further decorations can be made without having to remove the products from the machine.



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)
GLASS-ICE	50	700	220/240 - 50 * 110 - 60

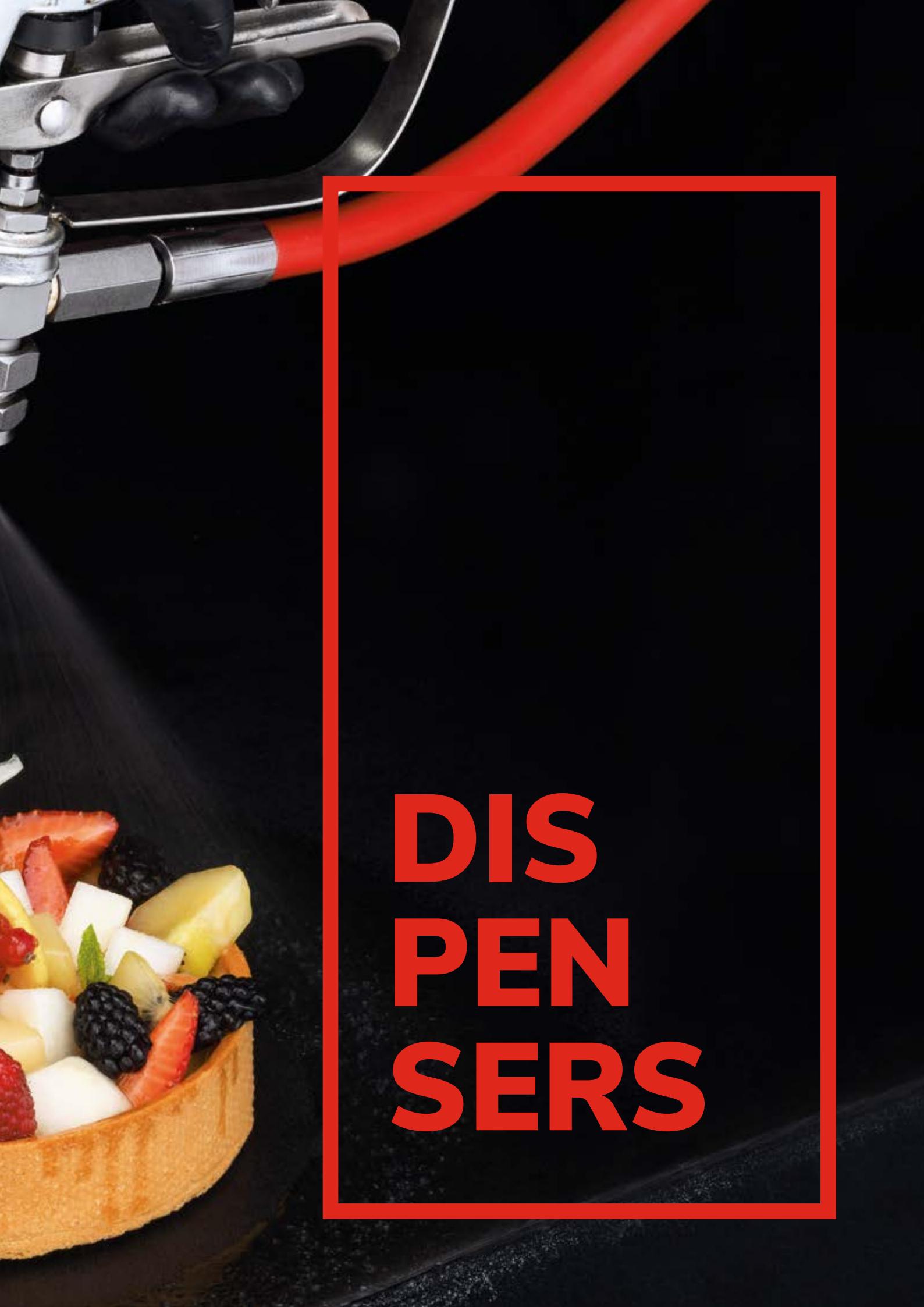
\* a richiesta - on demand





DANGER  
High pressure  
Hazardous  
Do not touch  
or point gun  
at people or  
other objects





**DISPENSERS**

## Spray Compact

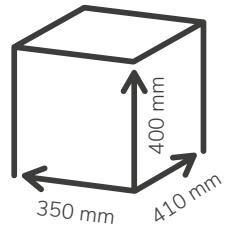
Dimensioni ultracompatte senza rinunciare alla potenza e all'efficienza. Spray Compact distribuisce la gelatina uniformemente e, con ingombro minimo, è dotata di un compressore e una potente caldaia. Il risultato sono tempi di esecuzione ottimizzati e un risparmio sulla quantità di prodotto spruzzata. Temperatura e pressione sono regolabili mediante le apposite manopole. Utilizzabile con gelatina liquida a temperatura ambiente. Realizzata in acciaio inox. **2 anni di garanzia.**

Ultra-compact dimensions without sacrificing power and efficiency. Spray Compact distributes gelatine evenly and comes equipped with a compressor and a powerful boiler, all in a small package. The result is optimised running times and savings on the amount of product sprayed. Temperature and pressure are all fully adjustable by means of special knobs. Can be used with room temperature liquid glazes. Made of stainless steel. **2 year warranty.**



### Inclusi - Included

- Ugelli per cono Ø mm 40 e 80 - Nozzle for cone Ø mm 40 and 80
- Ugello per crostate e torte di grandi dimensioni - Nozzle for large-size tarts and cakes
- Imbuto più chiave per rabbocco acqua distillata nella caldaia - Funnel and wrench for topping up distilled water in boiler



CODE	PESO (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)	CAPACITÀ DI EROGAZIONE DISPENSING CAPACITY (cc/min)	PRESSEIONE DI EROGAZIONE DISPENSING PRESSURE (bar)	TEMP. DI ESERCIZIO WORKING TEMP. (°C)	POTENZA RISCALDANTE WARM POWER (Watt)
<b>SPRAYCOMPACT</b>	28	1600	230/240 - 50 * 110 - 60	350	3,7	fino a - up to 90	1500

\* a richiesta  
on demand

## Carrello in acciaio inox AISI 304 - Stainless steel trolley AISI 304

CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIMENSION (mm)
<b>CARSPRAY</b>	14,5	420x400x830 h

## Spray Gel VPM

Per produzioni voluminose, Spray Gel VPM è la scelta giusta per efficienza e durata. Il grande vano posteriore permette di alloggiare il contenitore della gelatina all'interno della macchina, mentre la caldaia ermetica permette un rapido riscaldamento, accorciando i tempi di attesa, con conseguente risparmio energetico. Spray Gel VPM è dotata di innesto rapido ad aria compressa posto sul frontalino comandi ed è equipaggiata con un compressore più potente, utilizzabile con varie attrezzature: aerografo, pistola per cioccolato e tutti quegli utensili che necessitano di aria compressa. Scocca in acciaio inox per una pulizia facile e rapida. **2 anni di garanzia.**

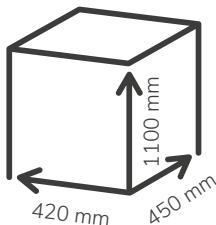
For high-volume output, Spray Gel VPM is the right choice when it comes to efficiency and durability. The large rear compartment allows for the gelatine container to be housed inside the machine, while a sealed boiler system ensures rapid heating, which reduces waiting times and provides considerable energy savings. Spray Gel VPM features a push-fit compression fitting on the front panel and is equipped with a more powerful compressor that can be used with various equipment, such as an airbrush, chocolate gun and any compressed air tool. Stainless steel body for quick and easy cleaning.

**2 year warranty.**



### Inclusi - Included

- Ugelli per cono Ø mm 40 e 80 - Nozzle for cone Ø mm 40 and 80
- Ugello per crostate e torte di grandi dimensioni - Nozzle for large-size tarts and cakes
- Imbuto più chiave per rabbocco acqua distillata nella caldaia - Funnel and wrench for topping up distilled water in boiler

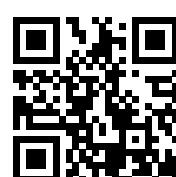


CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)	CAPACITÀ DI EROGAZIONE DISPENSING CAPACITY (cc/min)	PRESSIONE DI EROGAZIONE DISPENSING PRESSURE (bar)	TEMP. DI ESERCIZIO WORKING TEMP. (°C)	POTENZA RISCALDANTE WARM POWER (Watt)
SPRAYGELVPM	72	2700	220/240- 50/60 * 110 - 60	450	da - from 2,8 a - up to 5	fino a - up to 90	2500

\* a richiesta - on demand



Guarda il video dedicato a **Spray Gel VPM** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Spray Gel VPM**" on Pavoni Italia's Youtube channel



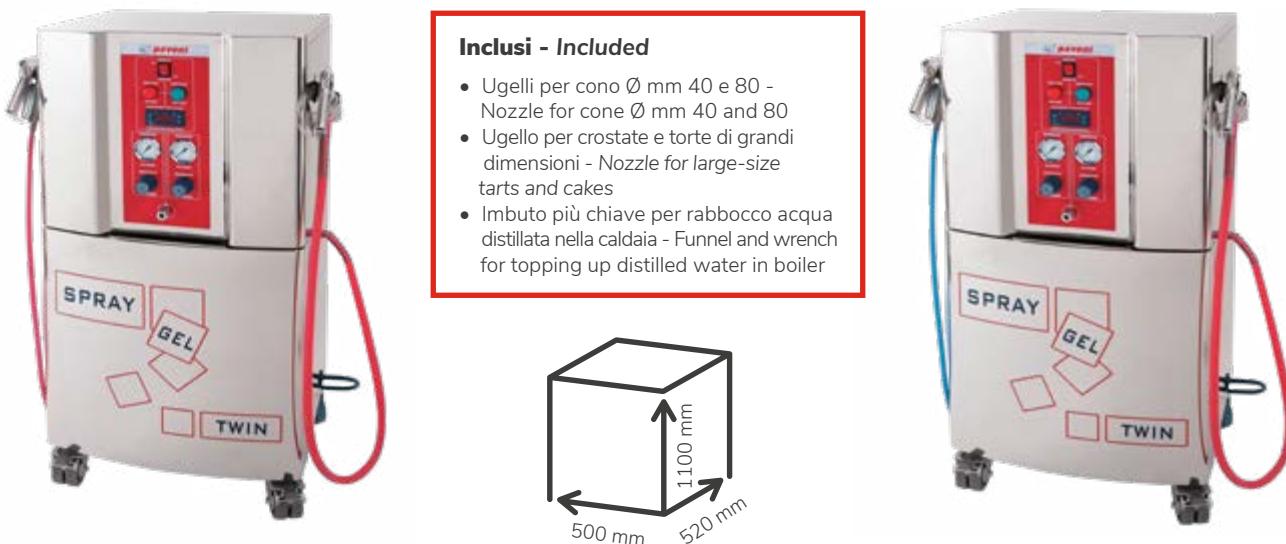
# Spray Gel Twin C / Spray Gel Twin F

**Twin C: erogazione a caldo / Twin F: erogazione a caldo e a freddo.**

Twin C: hot spraying / Twin F: hot and cold spraying.

Due erogatori per una grande produttività. Il prodotto gelatina è distribuito tramite il tubo rosso, mentre la bagna o altri liquidi tramite il tubo di erogazione azzurro. Spray Gel Twin C è dotata di due circuiti unicamente per erogazione a caldo: si possono così lavorare contemporaneamente prodotti diversi. Spray Gel Twin F eroga a caldo e a freddo: bagna e gelatina, insieme per la massima efficacia ed efficienza possibili. Caldaia ermetica a rapido riscaldamento per maggiore efficienza e minori consumi. L'aspirazione avviene direttamente dai contenitori posti nel vano inferiore e i prodotti vengono inviati agli erogatori direttamente senza il contatto con l'aria, per la massima igiene. La scocca, interamente in acciaio inox, permette una facile e rapida pulizia. **2 anni di garanzia.**

Two dispensers deliver high productivity. The gelatine is distributed through the red hose, while the infusions or other liquids are distributed via the gun attached to the blue dispensing hose. Spray Gel Twin C is equipped with two circuits with red suction hoses solely for dispensing gelatine. Spray Gel Twin F sprays at both hot and cold temperatures: infusions and gelatines come together for the maximum efficacy and efficiency. Sealed boiler with rapid heating for greater efficiency and lower energy consumption. The product is drawn directly from the containers placed in the lower compartment and sent to sprayers without coming into contact with the air, thus guaranteeing maximum hygiene. The entirely stainless steel body allows for quick and easy cleaning. **2 year warranty.**



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)	CAPACITÀ DI EROGAZIONE DISPENSING CAPACITY (cc/min)	PRESSIONE DI EROGAZIONE DISPENSING PRESSURE (bar)	TEMP. DI ESERCIZIO WORKING TEMP. (°C)	POTENZA RISCALDANTE WARM POWER (Watt)
<b>SPRAYGELTWIN/C</b>	80	3200	220/240 - 50 * 220/240 - 60	450	da - from 2,8 a - up to 5	fino a - up to 90	3000
<b>SPRAYGELTWIN/F</b>	80	3200	220/240 - 50 * 220/240 - 60	450	da - from 2,8 a - up to 5	fino a up to 90	3000

\* a richiesta - on demand

## Ovospray

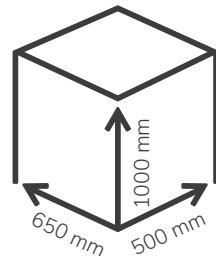
La soluzione specifica per spruzzare uovo, bagna, olio o staccante per stampi e teglie. Con Ovospray il preparato viene aspirato direttamente dal contenitore: la pressione dell'aria e del liquido sono poi regolati separatamente per ottenere un risultato sempre ottimale. Struttura e carrello di Ovospray sono realizzati in acciaio inox AISI 304.

**2 anni di garanzia.**

The machine designed specifically for spraying egg, infusions, oil or pan- and mould-release agents. With Ovospray, the product is drawn directly from the container. The air and liquid pressure can be controlled separately to ensure perfect results. The body and trolley of Ovospray are made of AISI 304 stainless steel. **2 year warranty.**



**Carrello incluso**  
Trolley included

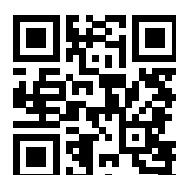


\* a richiesta - on demand

CODE	PESO WEIGHT (kg)	DESCRIPTION	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)	CAPACITÀ DI EROGAZIONE DISPENSING CAPACITY (cc/min)	PRESIONE DI EROGAZIONE DISPENSING PRESSURE (bar)	PRESIONE DI ASPIRAZIONE INTAKE PRESSURE (bar)
<b>OVOSPRAY</b>	55	con compressore with compressor	1 hp 700	220/240 - 50/60 * 110 - 60	400	da - from 0,5 a - up to 4,5	da - from 0,5 a - up to 4,5
<b>OVOSPRAY/SCOMP</b>	35	senza compressore without compressor	1 hp 700	220/240 - 50/60 * 110 - 60	400	da - from 0,5 a - up to 4,5	da - from 0,5 a - up to 4,5



Guarda il video dedicato a **Ovospray** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Ovospray**" on Pavoni Italia's Youtube channel



## Ciocospritz

Una macchina pensata per nebulizzare il cioccolato temperato e i surrogati. Ciocospritz consente di regolare l'aria compressa e il prodotto con comandi separati per ottenere sempre un risultato ottimale. Il vano di apertura superiore rende semplice il caricamento di cioccolato sciolto temperato, che viene mantenuto in tempera da un sistema di riscaldamento. La temperatura è regolabile sino a 60°C. **2 anni di garanzia.**

A machine designed to spray tempered chocolate and substitutes. Ciocospritz allows you to control the compressed air and product separately so you get perfect results every time. The upper opening compartment makes it easy to load melted chocolate, which is then kept tempered by a heating system. The temperature is adjustable up to 60°C. **2 year warranty.**



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)
<b>CIOSCOSPRITZ</b>	24	250	220/240 - 50/60 * 110 - 60

\* a richiesta - on demand



Guarda il video dedicato a **Ciocospritz** sul canale Youtube di Pavoni Italia  
Watch the video "**Ciocospritz**" on Pavoni Italia's Youtube channel



## Accessori Ciocospritz - Ciocospritz accessories

### Carrello in acciaio - Stainless steel trolley



CODE	PESO WEIGHT (kg)	DIMENSION (mm)
<b>160100250</b>	12,5	450x420x830 h

### Compressore per Ciocospritz e Ovospray - Ciocospritz and Ovospray air compressor



CODE	PESO WEIGHT (kg)	CAPACITÀ CAPACITY (l)	DIMENSION (mm)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Hp-Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)	PRESSEIONE EROGAZIONE DISPENSING PRESSURE (bar-psi)
<b>160100279</b>	22	6	600x280x580 h	1 750	220/240 50	8 116



**POWER MIX**  
professional



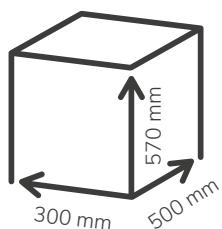
**PLA  
NET  
ARY  
MIX  
ERS**

# Power Mix Professional

**Impastatrice planetaria da banco formato 10 l.  
10 l planetary bench mixer.**

Potente, sicura, affidabile. Power Mix Professional ha un particolare sistema di ingranaggi, che consentono all'utensile di lavorare in 5 punti diversi della circonferenza della vasca al fine di ottenere un impasto omogeneo. Le operazioni di aggancio/sgancio degli utensili sono estremamente facilitate dall'ampia corsa della vasca. Il variatore elettronico regola con grande flessibilità la velocità di rotazione e allo stesso tempo con estrema precisione. La struttura è realizzata in acciaio inox AISI 304. **2 anni di garanzia.**

Powerful, safe, reliable. Power Mix Professional features a unique system of gears which allow the tool to work in 5 different points of the bowl circumference, giving you a perfectly homogeneous mixture. Tool attaching/detaching is made easy by the wide range of movement of the bowl. The electronic variator regulates the rotation speed with great flexibility and extreme precision. The body is made of AISI 304 stainless steel. **2 year warranty.**



**3 utensili in alluminio in dotazione**  
Supplied with 3 aluminium tools



Frusta  
Whisk



Uncino  
Hook



Spatola  
Blade

Vasca supplementare a richiesta  
Additional bowl available on request

CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	CAPACITÀ CAPACITY (l)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt - Hz)	N° GIRI MINUTO REVOLUTION PER MINUTE
<b>PMP</b>	35	750	10	220/240 50/60	da - from 40 a - up to 160



Guarda il video dedicato a **Power Mix Professional** sul canale Youtube di Pavoni Italia

Watch the video "**Power Mix Professional**" on Pavoni Italia's Youtube channel



# Pavomix

**Tanta efficienza in poco spazio.**  
*Big on efficiency, small on space.*

La mescolatrice planetaria da banco Pavomix è una macchina professionale compatta e solida, realizzata in fusione di alluminio. È lo strumento di lavoro flessibile e ideale per qualsiasi cucina, luogo di ristorazione, gelaterie, laboratori di pasticcerie, panifici e pizzerie. Indispensabile per tutti gli operatori professionali che pretendono la praticità abbinata alla funzionalità e all'efficienza.

The Pavomix planetary bench mixer is a compact and solid professional machine made of cast aluminium. It is a flexible working tool and ideal for any kitchen, restaurant, ice cream shop, pastry shops, bakery and pizzeria. An essential piece of kit for any professional who desires practicality combined with functionality and efficiency.



**3 utensili in alluminio in dotazione**  
*Supplied with 3 aluminium tools*



Frusta  
Whisk



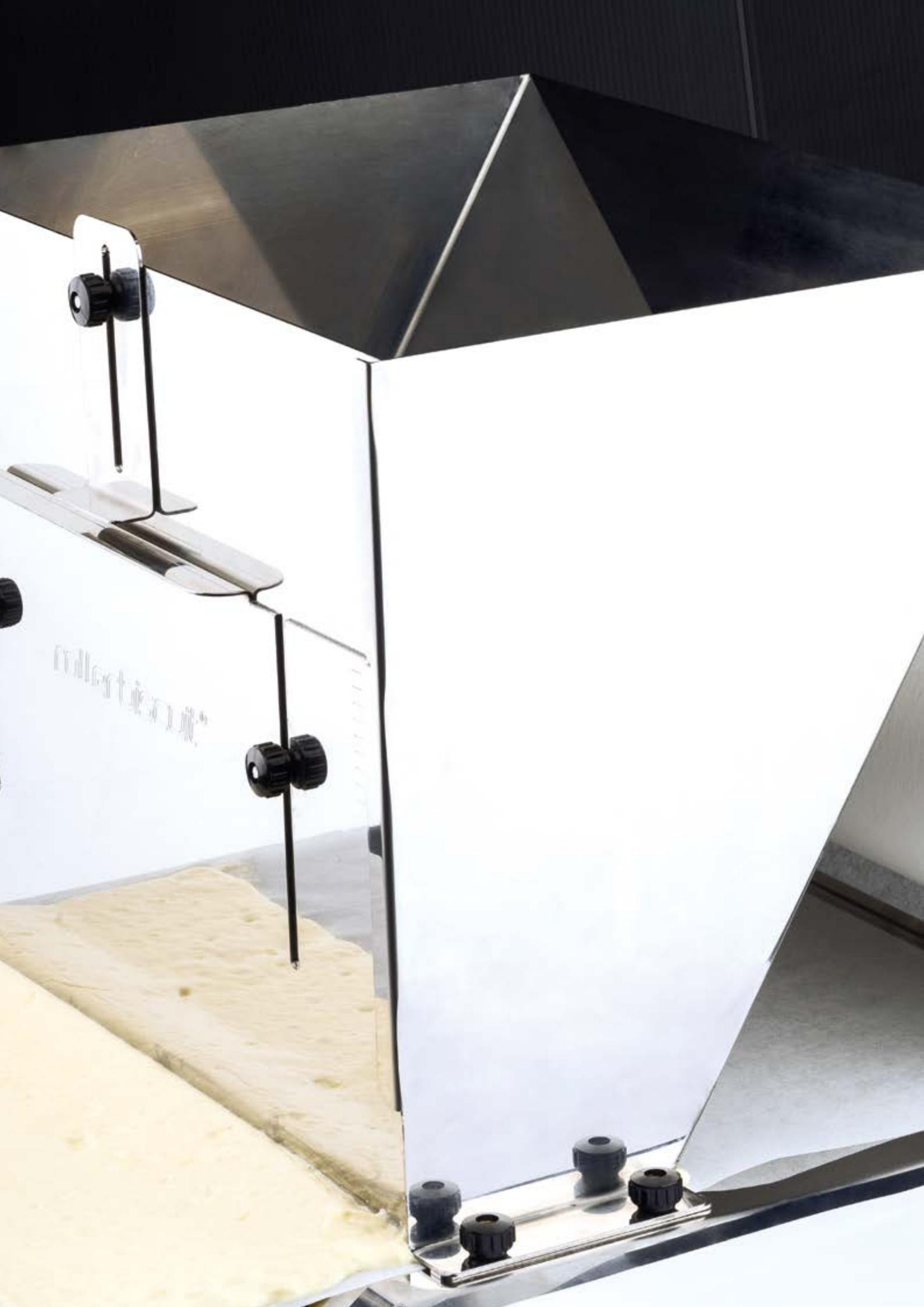
Gancio  
Hook



Spatola  
Blade

Vasca supplementare a richiesta  
*Additional bowl available on request*

CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	CAPACITÀ CAPACITY (l)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt AC-Hz)	N° GIRI MINUTO REVOLUTION PER MINUTE
PAVOMIX	17	500	6,5	220/240 50/60	da - from 63 a - up to 235





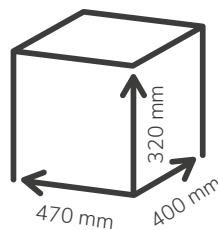
**OTHER  
MACHINES**

## Rollerbiscuit

**Biscuit perfetti in altezza, in un quarto del tempo.**  
 Perfectly-sized biscuits in a quarter of the time.

Rollerbiscuit è uno strumento studiato per permettere di stendere tutti i tipi di biscuit e masse di pari densità con velocità e precisione. La stesura del biscuit richiede circa 1/4 del tempo normalmente impiegato con il metodo tradizionale, con un prodotto qualitativamente superiore, di grande compattezza, regolare sia in altezza che in larghezza. Il funzionamento è totalmente meccanico: Rollerbiscuit dispone di tacche di regolazione per l'altezza del biscuit e di un regolatore centrale per memorizzare il livello selezionato. Si stendono biscuit adatti ad ogni tipo di utilizzo, ma soprattutto per la preparazione di mignon da taglio e di tronchetti. Rollerbiscuit è costruito interamente in acciaio inox, è facilmente smontabile e può essere lavato in lavastoviglie.

Rollerbiscuit is a tool designed to roll out all types of biscuits and doughs of equal density quickly and accurately. When compared to the traditional method of rolling out biscuit dough, Rollerbiscuit requires only 1/4 of the time normally used, while giving you a qualitatively superior product that is highly compact and uniform in terms of thickness and width. The operation is 100% mechanical: Rollerbiscuit is provided with adjustment notches for the biscuit thickness and a central regulator to save the selected level. It rolls out biscuits of all shapes and sizes, but it is particularly suited to those used in the preparation of mini-pastries and logs. Rollerbiscuit is made entirely of stainless steel, can be easily disassembled and is dishwasher safe.



CODE	PESO WEIGHT (kg)
ROLLERBISCUIT	9

## Accessori per Rollerbiscuit - Rollerbiscuit accessories



**RR200**

Rotolo di carta da forno  
 Roll of baking paper

Dim mm 2000x400



## Cutter

**Potenza gentile per granelle, salse e gelatine.**  
Gentle power for grinding, sauces and jellies.

La famiglia di Cutter è composta da solidi tritatutto per la preparazione di granella di nocciole, di mandorle tritate e per la lavorazione di moltissimi prodotti di normale utilizzo in laboratorio. Ottime anche per la preparazione di salse di frutta e verdura, gelatine di frutta e piccoli impasti.

The Cutter family is a series of grinders used to prepare ground hazelnut and chopped almonds, as well as the processing of many products normally used in the kitchen. The machines are excellent for preparing fruit or vegetable sauces, fruit jellies and small mixtures.



CODE	VELOCITÀ SPEED (g/m)	VASCA BOWL (l)	MOTORE ENGINE (hp)	DIMENSION (mm)
<b>CUTTC4VV</b>	1100-2600	3,5	0,5	380x320x270 h



CODE	VELOCITÀ SPEED (g/m)	VASCA BOWL (l)	MOTORE ENGINE (hp)	DIMENSION (mm)
<b>CUTTC6VV</b>	1100-2600	5,5	0,5	380x320x320 h



CODE	VELOCITÀ SPEED (g/m)	VASCA BOWL (l)	MOTORE ENGINE (hp)	DIMENSION (mm)
<b>CUTTC9VV</b>	1100-2600	9	0,5	470x330x400 h



CODE	VELOCITÀ SPEED (g/m)	VASCA BOWL (l)	MOTORE ENGINE (hp)	DIMENSION (mm)
<b>CUTTC15DV</b>	1400-2800	15	2,2+3 2 velocità - speed	420x445x1030 h

## Accessori Accessories

### Lame - Blades



Lama di serie  
Standard blade



Lama a richiesta  
Blade on request



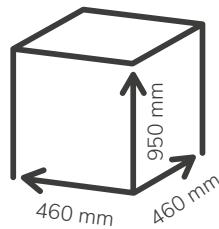
Lama a richiesta  
Blade on request

## Tornados

**Il comodo macinapane.**  
The convenient bread grinder.

Tornados è specifico per grattugiare pane secco, grissini e prodotti secchi da forno. La tramoggia è dotata di due paratie inclinate e disassate e di un microinterruttore rispondente alle attuali norme di sicurezza. Interamente in acciaio inox nelle parti a contatto con il pane. Dotato di 4 filtri per la scelta della granulometria. **2 anni di garanzia.**

Tornados is specific for grating dry bread, breadsticks and dry baked goods. The hopper is equipped with two inclined and offset bulkheads and a microswitch that meets current safety standards. All parts that come into direct contact with the bread are made entirely of stainless steel. Equipped with 4 sieves for different crumb sizes. **2 year warranty.**



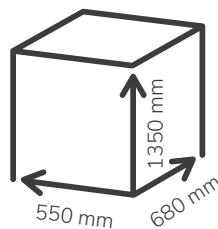
CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt-Hz)	MOTORE TRIFASE THREEPHASE MOTOR (hp)	PROD. ORARIA OUTPUT PER HOUR (kg/h)
<b>TORNADOS</b>	37	750	220/380 50/60	1	100/120

# Superghibli

**Macinatore per prodotti da forno.**  
Grinder for bakery products.

Superghibli frantuma e macina pane secco e prodotti secchi da forno. La tramoggia di carico, in acciaio inox come la camera di macinazione, è dotata di un cono di protezione per le norme antinfortunistiche. Dotato di quattro filtri per la scelta della granulometria. **2 anni di garanzia.**

Superghibli crushes and grinds dry bread and dry baked goods. The loading hopper and grinding chamber are made of stainless steel. The loading hopper is equipped with a safety cone for compliance with accident-prevention regulations. Equipped with four sieves for the choice of crumb size. **2 year warranty.**



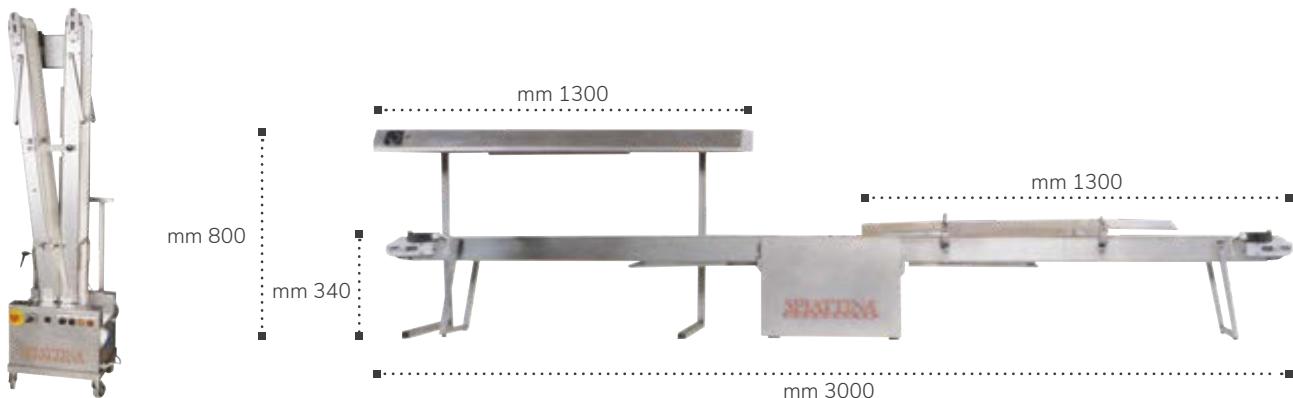
CODE	PESO (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt AC-Hz)	MOTORE TRIFASE THREEPHASE MOTOR (hp)	PROD. ORARIA OUTPUT PER HOUR (kg/h)	Ø TRAMOGGIA HOPPER (mm)
<b>SUPERGHIBLI</b>	80	2200	220/380 50/60	3	250/300	600

# Spiattina

**Il catering fatto da professionisti.**  
Catering done by professionals.

Spiattina è la soluzione ideale per preparare e servire al momento ogni tipo di piatto. Permette di ottimizzare gli intervalli di tempo tra la preparazione dei piatti e il servizio in tavola, oltre a ridurre gli ingombri su carrelli portapiatti, tavoli, celle, etc. **2 anni di garanzia.**

Spiattina is the ideal solution for preparing and serving any type of dish in an instant. Spiattina minimises the time between dish preparation and service at table, as well as reducing the quantity of items on trolleys, tables and food warmers, etc. **2 year warranty.**



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt AC-Hz)
<b>SPIATTINA</b>	70	150	220/240 - 50/60 *110 - 50/60

\* a richiesta - on demand

## Accessori - Accessories

### Lampada - Lamp

CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)	DIMENSION (mm)
<b>LAMPADASPIATTINA</b>	16	1200	220 volt	1300x400x150 h

# Microonde

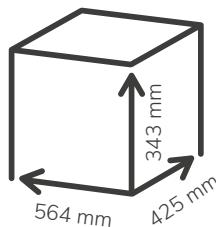
## Microwave oven

### Forni digitali programmabili.

Programmable digital ovens.

Tre diverse potenze e la massima versatilità: sono dotati di 20 memorie programmabili e 10 livelli di cottura. Interfaccia digitale, struttura in acciaio inox con piano in vetroceramica sigillato. Raffreddamento automatico dei componenti elettrici, sistema di distribuzione delle microonde ad antenna rotante e due magnetron per i modelli MASTER1400D e MASTER1800D.

It features three different wattages and maximum versatility – they are equipped with 20 programmable settings and 10 cooking power levels. Digital interface, stainless steel body with a sealed glass-ceramic chamber base. Automatic cooling of electrical components, rotating antenna microwave distribution system with two magnetrons on the MASTER1400D and MASTER1800D models.

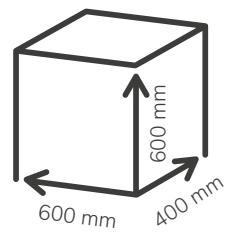


CODE	CAPACITÀ CAPACITY (l)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICAL POWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)	DIM INTERNE INTERNAL DIM (mm)
<b>MASTER1100D</b>	17	1000	230 volt	330x305x175 h
<b>MASTER1800D</b>	17	1800	230 volt	330x305x175 h

## Aladin

Lampada a infrarossi a due potenze selezionabili: 600 e 1200 W. Struttura e piano di lavoro in acciaio inox. Completamente smontabile. Cavo di alimentazione incluso.

Infrared lamp with two switchable powers: 600 and 1200 W. Stainless steel structure and working plan. Fully demontable. Power cable included.



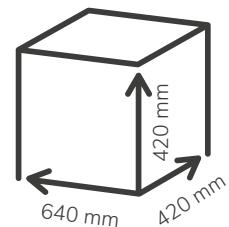
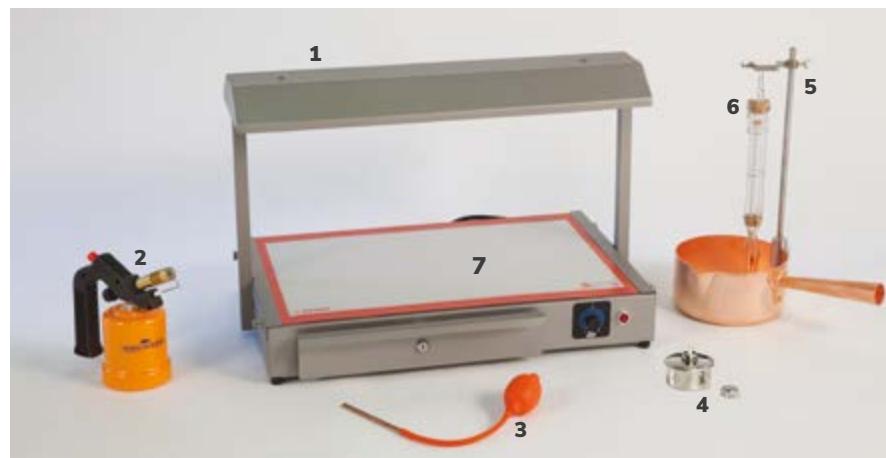
CODE	PIANO DI LAVORO WORKING PLAN (mm)	PESO WEIGHT (kg)
<b>ALADIN</b>	610x410	6

# Lampada per zucchero

## Artistic sugar lamp

Interamente in acciaio inox, completa di cassetto porta attrezzi, variatore di potenza e due resistenze porcellanate.

Completely stainless steel made, provided with drawer for tools, power variator and two porcelained resistances.



CODE	PESO WEIGHT (kg)	POTENZA ELETTRICA ELECTRICALPOWER (Watt)	TENSIONE ELETTRICA ELECTRICAL VOLTAGE (Volt)	PIANO DI LAVORO WORKING PLAN (mm)
<b>1 LAMPADA</b>	14	800	230	600x400

## Accessori per Aladin e Lampada per zucchero

### Aladin and artistic sugar lamp accessories

CODE	DESCRIPTION
<b>2 CANNELLO</b>	con accensione automatica torch with automatic ignition
<b>3 POMPETTA</b>	con terminale in rame pump with copper terminal
<b>4 BAZ</b>	boccetta alcool con stoppino stainless steel bottle with alcool wick

CODE	DESCRIPTION
<b>5 RG1</b>	reggi caramellometro holder for sugar thermometer
<b>6 CARAMELLOMETRO</b>	con gabbia sugar thermometer with housing
<b>7 SPV64</b>	tappetino antiaderente 585x385 mm non-stick silicone mat 585x385 mm





# COOK MATIC RECI PES

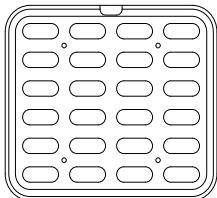
## Cookmatic recipes

Tante ispirazioni per un impiego creativo ed entusiasmante delle macchine Cookmatic. Un ricettario realizzato con Yuri Cestari e dedicato ai professionisti, ricco di spunti e di consigli: tempi di cottura, suggerimenti e piccoli accorgimenti per utilizzare al meglio le macchine.

Lots of inspiration for more creative and exciting uses of Cookmatic machines. A cookbook made in conjunction with Yuri Cestari and dedicated to professionals, full of ideas and advice such as cooking times, suggestions and small tricks to help you get the most out of your machines.







cod.  
**PIASTRA 39**



170°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



270 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



12 g

Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla neutra

## Plain sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	400 g	37,9%
fecola di patate - potato starch	50 g	4,7%
farina di riso - rice flour	50 g	4,7%
burro fresco - fresh butter	300 g	28,4%
zucchero semolato - caster sugar	200 g	18,9%
uova intere - whole eggs	55 g	5,2%
sale - salt	1,5 g	0,1%
<b>totale - total</b>	<b>1.056,5 g</b>	<b>100%</b>

**Step** Portare il burro a 15°C circa.

**01** Bring the butter to around 15°C.

**Step** Mettere in planetaria la farina, la farina di riso e la fecola assieme al burro. Lavorare con la foglia fino ad ottenere un composto sabbioso, aggiungere lo zucchero e continuare ad impastare.

Pour the butter into a stand mixer, then add the flour, rice flour and the potato starch. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture. Add the sugar and continue mixing.

**Step** Inserire le uova con sciolto all'interno il sale ed impastare fino ad amalgamare il composto.

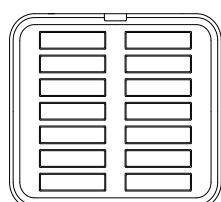
**03** Add the salt to the eggs until dissolved, then add to the stand mixer and work until combined.

**Step** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

**04** Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

**05** Beat in the stand mixer with the hook and cook.



cod.  
**PIASTRA X**



Temperatura di cottura  
Cooking temperature



330 sec  
Tempo di cottura  
Cooking time



30 g  
Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla cacao 3%

## 3% cocoa sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	375 g	35,9%
fecola di patate - potato starch	50 g	4,8%
cacao 22-24 - cocoa 22-24	15 g	1,4%
burro fresco - fresh butter	300 g	28,7%
zucchero semolato - caster sugar	200 g	19,1%
polvere di mandorle - almond flour	50 g	4,8%
uova intere - whole eggs	55 g	5,3%
sale - salt	1 g	0,1%
<b>totale - total</b>	<b>1.046 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare il burro a 15°C circa, mettere in planetaria con la farina, la fecola ed il cacao setacciati. Lavorare con la foglia fino ottenere un composto sabbioso.

Bring the butter to around 15°C. Pour the butter into a stand mixer and add the flour, potato starch and sieved chocolate. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

**Step 02** Aggiungere lo zucchero e la polvere di mandorle e continuare ad impastare.

Add the sugar and almond flour and continue working.

**Step 03** Aggiungere infine le uova con sciolto il sale all'interno ed impastare il tempo necessario per amalgamare il composto.

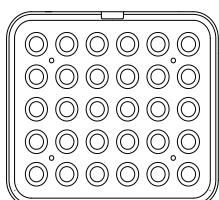
Add the salt to the eggs until dissolved, then add to the stand mixer and work until combined.

**Step 04** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step 05** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.



cod.  
**PIASTRA 2**



Temperatura di cottura  
Cooking temperature



Tempo di cottura  
Cooking time



12 g  
Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla cacao 8%

## 8% cocoa sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	350 g	33,3%
fecola di patate - potato starch	50 g	4,8%
cacao 22-24 - cocoa 22-24	30 g	2,9%
cacao 10-12 (nero) - cocoa 10-12 (dark)	10 g	1,0%
burro fresco - fresh butter	300 g	28,6%
zucchero semolato - caster sugar	200 g	19,0%
polvere di mandorle - almond flour	50 g	4,8%
uova intere - whole eggs	60 g	5,7%
<b>totale - total</b>	<b>1.050 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare il burro a 15°C circa, mettere in planetaria con la farina, la fecola ed i 2 tipi di cacao setacciati. Lavorare con la foglia fino ottenere un composto sabbioso.

Bring the butter to around 15°C. Pour the butter into a stand mixer and add the flour, potato starch and two types of sieved chocolate. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

**Step 02** Aggiungere lo zucchero e la polvere di mandorle e continuare ad impastare.

Add the sugar and almond flour and continue working.

**Step 03** Aggiungere infine le uova ed impastare il tempo necessario ad amalgamare il composto.

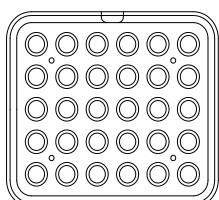
Add the egg and work until combined.

**Step 04** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step 05** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.



cod.  
**PIASTRA O**



Temperatura di cottura  
Cooking temperature



Tempo di cottura  
Cooking time



8 g  
Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla nocciola

## Hazelnut sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	350 g	28,4%
amido di mais - cornstarch	75 g	6,1%
pasta nocciola - hazelnut paste	35 g	2,8%
burro fresco - fresh butter	265 g	21,5%
zucchero a velo - icing sugar	200 g	16,2%
polvere di nocciola - hazelnut flour	225 g	18,3%
tuorlo - egg yolk	80 g	6,5%
sale - salt	1 g	0,1%
<b>totale - total</b>	<b>1.231 g</b>	<b>100%</b>

### Step 01

Portare il burro a 15°C circa ed aggiungere la pasta nocciola. Mettere in planetaria con la farina e l'amido e lavorare con la foglia fino ottenere un composto sabbioso.

Bring the butter to around 15°C and add the hazelnut paste. Add the butter mixture to the stand mixer and combine with the flour and cornstarch. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

### Step 02

Aggiungere lo zucchero a velo e la polvere di nocciola e continuare ad impastare.

Add the icing sugar and hazelnut flour and continue working.

### Step 03

Aggiungere infine i tuorli con sciolto il sale all'interno ed impastare il tempo necessario per amalgamare il tutto.

Dissolve the salt in the egg yolks and add them to the mixture. Work until everything is combined.

### Step 04

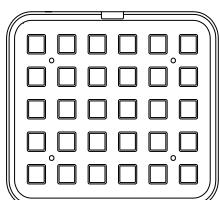
Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

### Step 05

Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.



cod.

**PIASTRA 10**



170°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



300 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



10 g

Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla alla panna

## Sweet shortcrust pastry with single cream

### Base bianca per colorazioni

White shortcrust pastry base for colouring

#### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	900 g	41,5%
fecola di patate - potato starch	100 g	4,6%
farina di riso - rice flour	100 g	4,6%
burro fresco - fresh butter	550 g	25,3%
zucchero semolato - caster sugar	400 g	18,4%
panna fresca 35% - 35% fat fresh cream	120 g	5,5%
<b>totale - total</b>	<b>2.170 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare il burro a 15°C circa, mettere in planetaria con la farina, la farina di riso e la fecola. Lavorare con la foglia fino ottenere un composto sabbioso.

Bring the butter to around 15°C. Add the butter to the stand mixer and combine with the flour, rice flour and potato starch. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

**Step 02** Aggiungere lo zucchero e la polvere di mandorle e continuare ad impastare.

Add the sugar and the almond flour and continue working.

**Step 03** Aggiungere infine la panna ed impastare il tempo necessario per amalgamare il composto.

Add the cream and work until combined.

**Step 04** Dividere l'impasto e colorare a piacere con coloranti liposolubili.

Divide the mixture into portions and colour them with fat-soluble colours.

**Step 05** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step 06** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.

# Frolla senza latticini

## Lactose-free sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	400 g	37,5%
fecola di patate - potato starch	50 g	4,7%
farina di riso - rice flour	50 g	4,7%
burro ricostruito* - recomposed butter*	300 g	28,1%
zucchero semolato - caster sugar	200 g	18,8%
uova intere - whole eggs	65 g	6,1%
sale - salt	1,5 g	0,1%
<b>totale - total</b>	<b>1.066,5 g</b>	<b>100%</b>

### \*Burro ricostruito - Recomposed butter

tuorlo - egg yolk	150 g	
burro di cacao - cocoa butter	200 g	
olio di semi - seed oil	150 g	
olio evo - extra virgin olive oil	150 g	

### Step

## 01

Inserire nel cutter il tuorlo, aggiungere il burro di cacao a 35°C inserendolo a filo, aggiungere poi l'olio mantenuto in frigorifero (+4°C). Stabilizzare il prodotto in frigo prima di usare.

In the cutter, add the yolk and the 35°C cocoa butter slowly pour. Add the (+4°C) refrigerated oil. Refrigerate the product before using.

### Step

## 02

Portare il burro ricostruito a 15°C circa, mettere in planetaria con la farina, la farina di riso e la fecola. Lavorare con la foglia fino ottenere un composto sabbioso.

Bring the butter to around 15°C. Add the butter to the stand mixer and combine with the flour, rice flour and potato starch. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

### Step

## 03

Aggiungere lo zucchero e continuare ad impastare.

Add the sugar and continue working.

### Step

## 04

Aggiungere le uova con sciolto il sale all'interno ed impastare il tempo necessario per amalgamare il composto.

Dissolve the salt in the eggs and add to the mixture and work until combined.

### Step

## 05

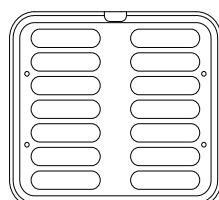
Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step  
06**

Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook attachment. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate



cod.

**PIASTRA 38**

170°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



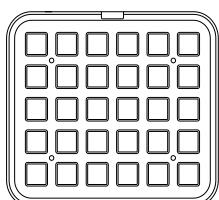
300 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



30 g

Impasto crudo  
Raw dough



cod.

**PIASTRA 3**



180°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



300 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



12 g

Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla vegana

## Vegan sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	400 g	37,7%
fecola di patate - potato starch	50 g	4,7%
polvere di mandorle - almond flour	50 g	4,7%
grasso vegetale non idrogenato - non-hydrogenated vegetable oil	300 g	28,3%
zucchero semolato - caster sugar	200 g	18,8%
acqua - water	60 g	5,7%
sale - salt	1 g	0,1%
curcuma - turmeric	0,3 g	0%
<b>totale - total</b>	<b>1.061,3 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare il grasso vegetale a 15°C circa, mettere in planetaria con la farina e la fecola. Lavorare con la foglia fino ottenere un composto sabbioso.

Bring the vegetable oil to around 15°C. Add the oil to the stand mixer, then combine with the flour and potato starch. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

**Step 02** Aggiungere lo zucchero e la polvere di mandorle, continuare ad impastare.

Add the sugar and the almond flour and continue working.

**Step 03** Inserire l'acqua con sciolto all'interno il sale e la curcuma ed impastare fino ad ottenere il composto.

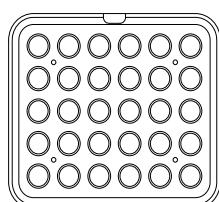
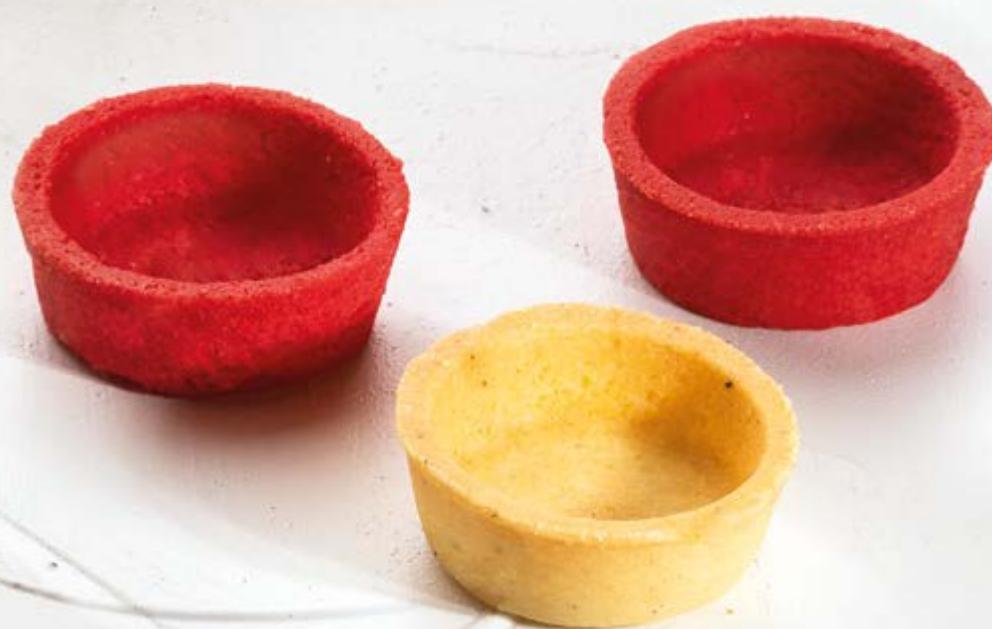
Dissolve the salt and turmeric in the water and add to the mixer. Continue working until combined.

**Step 04** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step 05** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.



cod.

**PIASTRA 52**



180°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



270 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



10 g

Impasto crudo  
Raw dough

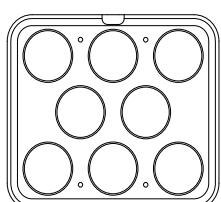
# Frolla senza glutine

## Gluten-free sweet shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina di riso termotrattata - heat-treated rice flour	275 g	24,8%
fecola di patate - potato starch	100 g	9,0%
amido di mais - cornstarch	100 g	9,0%
xantano - xanthan gum	4 g	0,4%
farina di guar - guar seed flour	2 g	0,2%
polvere di mandorle - almond flour	75 g	6,8%
burro fresco - fresh butter	300 g	27,0%
zucchero vagliato medio - caster sugar	200 g	18,0%
uova intere - whole eggs	55 g	5,0%
<b>totale - total</b>	<b>1.111 g</b>	<b>100%</b>

- Step 01** Portare il burro a 15°C circa.  
Bring the butter to around 15°C.
- Step 02** Inserire nelle uova il mix di guar e xanato, miscelare col mixer ad immersione per disperderli.  
Add the guar and the xanthan together and add to the eggs. Combine mixture with an immersion blender.
- Step 03** Inserire in planetaria con foglio la farina di riso, l'amido di mais, la fecola di patate ed il burro. Lavorare con la foglia fino ad ottenere un composto sabbioso.  
Put the rice flour, cornstarch, potato starch and butter in a stand mixer with flat beater. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.
- Step 04** Aggiungere lo zucchero unito alla farina di mandorle e continuare ad impastare.  
Combine the sugar and almond flour and work it into the mixture.
- Step 05** Aggiungere infine il mix di uova e idrocolloidi ed impastare brevemente.  
Add the mixture of eggs and hydrocolloids and work for a short time.
- Step 06** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.  
Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.
- Step 07** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.  
Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.



cod.

**PIASTRA 45**



180°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



360 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



38 g

Impasto crudo  
Raw dough

# Pasta brisè

## Shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

farina debole - soft flour	500 g	54,6%
burro fresco - fresh butter	300 g	32,8%
acqua - water	70 g	7,7%
sale - salt	10 g	1,1%
zucchero semolato - caster sugar	15 g	1,6%
tuorlo - egg yolk	20 g	2,2%
<b>totale - total</b>	<b>915 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Sciogliere il sale all'interno dell'acqua, aggiungervi i tuorli e mescolare.

Dissolve the salt in the water, add the yolk and mix.

**Step 02** Lavorare in planetaria la farina con il burro fino ad ottenere un composto sgranato.

In the bowl of a stand mixer, combine the flour and butter until you have a grainy texture.

**Step 03** Aggiungere il mix di liquidi ed impastare brevemente per non sollecitare la maglia glutinica.

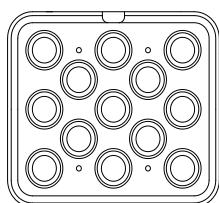
Add the liquid ingredients and mix briefly so as not to stress the gluten mesh.

**Step 04** Lasciare riposare il prodotto in frigorifero.

Let the dough rest in the fridge.

**Step 05** Formare della misura desiderata per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Shape to the required size and cook.



cod.  
**PIASTRA A**



170°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



300 sec

Tempo di cottura  
Cooking time



26 g

Impasto crudo  
Raw dough

# Frolla salata

## Savoury shortcrust pastry

### Ingredienti - Ingredients

burro fresco - fresh butter	300 g	28,7%
pepe - pepper	1 g	0,1%
noce moscata - nutmeg	1 g	0,1%
farina debole - soft flour	375 g	35,8%
fecola di patate - potato starch	50 g	4,8%
polvere di mandorla - almond flour	75 g	7,2%
trealosio - trehalose	50 g	4,8%
formaggio grana - parmesan cheese	50 g	4,8%
uova intere - whole eggs	100 g	9,6%
tuorlo - egg yolk	40 g	3,8%
sale - salt	5 g	0,5%
<b>totale - total</b>	<b>1.047 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare il burro a 15°C circa, aggiungere il pepe e la noce moscata.

Bring the butter to around 15°C, then add the pepper and nutmeg.

**Step 02** Mettere in planetaria la farina e la fecola assieme al burro. Lavorare con la foglia fino ad ottenere un composto sabbioso.

Add butter to the stand mixer and combine with the flour and potato starch. Using the flat beater, work mixture until it has a sandy texture.

**Step 03** Aggiungere il trealosio, la polvere di mandorle e il formaggio e continuare ad impastare.

Add the trehalose, almond flour and cheese and continue working.

**Step 04** Inserire le uova, il tuorlo con sciolto all'interno il sale ed impastare fino ad amalgamare il composto.

Add the eggs, the egg yolk with dissolved salt and combine with mixture.

**Step 05** Lasciare riposare la frolla in frigorifero per cristallizzare il grasso.

Let the dough rest in the fridge so the fat can crystallise.

**Step 06** Plastificare in planetaria col gancio, formare della misura necessaria per la piastra e cuocere nella forma cuocitartellette.

Beat in the stand mixer with the hook. Once finished, portion into appropriately-sized pieces for the plate.



# Tartelletta pera e caramello

## Pear and caramel tartlets

### Ingredienti cremoso - Caramel cream ingredients

zucchero semolato - caster sugar	200 g	19,3%
sciroppto di glucosio 60 de - 60 DE glucose syrup	50 g	4,8%
latte fresco intero - fresh whole milk	150 g	14,5%
tuorlo - egg yolk	150 g	14,5%
latte fresco intero - fresh whole milk	200 g	19,3%
burro fresco - fresh butter	160 g	15,5%
burro di cacao - cocoa butter	100 g	9,7%
massa di gelatina - gelatine mass	24 g	2,3%
<b>totale - total</b>	<b>1.034 g</b>	<b>100%</b>

**Step** Caramellare lo zucchero semolato.

**01** Caramelize the caster sugar.

**Step** Decuocere con il latte e il glucosio bollenti.

**02** Combine with the boiling milk and glucose.

**Step** Aggiungere il restante latte e il tuorlo e cuocere ad 85°C.

**03** Add the remaining milk and the yolk and cook at 85°C.

**Step** Aggiungere la massa di gelatina e versare sopra a burro e burro di cacao emulsionando con il pimer.

**04** Add the gelatine mass and pour over butter and cocoa butter. Emulsify everything with the blender.

**Step** Colare una parte di composto in stampi a semisfera e lasciare una parte in vaschetta.

**05** Pour a part of the mixture into hemisphere moulds, place another part in a tray and set aside.

**Step** Abbattere in negativo gli stampi in silicone e stoccare, mantenere in frigo la parte in vaschetta.

**06** Blast chill the silicone moulds. Keep the part on the tray in the refrigerator.

**Ingredienti gelificato di pera a cubetti - Diced gelled pear ingredients**

pere a dadini - diced pears	330 g	75,9%
zucchero - caster sugar	35 g	8,0%
zucchero - caster sugar	35 g	8,0%
pectina nh - NH Pectin	5 g	1,1%
massa di gelatina - gelatin mass	30 g	6,9%
<b>totale - total</b>	<b>435 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Premiscelare le pere a dadini con la prima parte di zucchero, iniziare a cuocere così da far fuoriuscire la parte acquosa.

Pre-mix the diced pears with the first portion of sugar, then start cooking the pears to lose some of their water.

**Step 02** A 50°C aggiungere il mix di zucchero e pectina e portare a bollore. Cuocere per 2-3 minuti fino a quando la pera non risulta leggermente morbida.

At around 50°C add the mixture of sugar and pectin and bring it to the boil. Cook for 2-3 minutes until the pears are slightly soft.

**Step 03** Aggiungere la gelatina reidratata.

Add the rehydrated gelatin.

**Step 04** Versare in stampi in silicone a semisfera livellando bene con spatola.

Pour into silicone hemisphere moulds, levelling well with a spatula.

**Step 05** Congelare e sformare.

Freeze and remove from the mould.

**Composizione - How to compose**

All'interno di una frolla al cacao già cotta mettere una base di cremoso al caramello precedentemente raffreddato in frigorifero. Posizionare sopra la semisfera di pere gelificate congelate. Scongelare il prodotto e decorare.

Put a base of previously fridged caramel cream inside one of the pre-cooked cocoa tartlettes. Put a base of caramel cream inside one of the pre-cooked cocoa tartlettes. Place over the hemisphere of frozen gelled pears. Unfreeze and decorate.

# Tartelletta pralinata

## Praline tartlet

### Ingredienti crema inglese pralinata (base) - Praline crème anglaise ingredients (base)

latte pastorizzato intero - pasteurised whole milk	1000 g	55,6%
zucchero semolato - caster sugar	60 g	3,3%
tuorlo - egg yolk	250 g	13,9%
pralinato nocciola liscio - smooth hazelnut praline	400 g	22,2%
massa di gelatina - gelatine mass	90 g	5,0%
<b>totale - total</b>	<b>1.800 g</b>	<b>100%</b>

**Step** Portare a bollire il latte con il pralinato.

**01** Combine the milk and hazelnut praline in a pot and bring to the boil.

**Step** A parte stemperare i tuorli con lo zucchero.

**02** In another bowl, combine the sugar and the egg yolks.

**Step** Quando il latte bolle versarne una parte sui tuorli, rimettere sulla fonte di calore e cuocere il prodotto fino a 85°C.

When the milk begins to boil, pour part of it over the egg yolk mixture, put back on heat and cook until it reaches 85°C.

**Step** Togliere dalla fonte di calore, aggiungere la gelatina e dividere il composto per le realizzazioni successive.

**04** Remove it from the heat and add the gelatin. Divide up mixture for the next steps.

### Ingredienti cremoso nocciola latte - Hazelnut milk cream ingredients

crema inglese base - crème anglaise base	800 g	64,0%
copertura latte 41% - milk chocolate coating (41%)	400 g	32,0%
burro di cacao - cocoa butter	50 g	4,0%
<b>totale - total</b>	<b>1250 g</b>	<b>100%</b>

**Step** Versare la crema inglese ancora calda in caraffa sopra cioccolato e burro di cacao.

**01** Pour the still-warm crème anglaise in a jug over the chocolate and cocoa butter.

**Step** Emulsionare con un mixer a lame.

**02** Emulsify with a blade mixer.

**Step  
03** Versare in un contenitore e stabilizzare a 4°C.  
Pour into a container and chill to 4°C.

#### Ingredienti bavarese bianca alla nocciola - Hazelnut bavarian cream ingredients

crema inglese base - crème anglaise base	800 g	41,5%
copertura bianca 35% - white chocolate coating (35%)	400 g	20,7%
burro di cacao - cocoa butter	100 g	5,2%
massa di gelatina - gelatin mass	30 g	1,6%
panna fresca 35% - fresh cream (35% fat)	600 g	31,1%
<b>totale - total</b>	<b>1.930 g</b>	<b>100%</b>

**Step  
01** Versare la crema inglese ancora calda sopra il mix di gelatina, cioccolato bianco e burro di cacao in gocce.

Pour the still-warm crème anglaise over a mix of the gelatin, white chocolate and cocoa butter drops.

**Step  
02** Emulsionare con l'aiuto di un mixer a lame.

Emulsify with a blade mixer.

**Step  
03** Raffreddare a 30°C ed aggiungere la panna semimontata.

Cool the mixture to 30°C and add the semi-whipped cream.

**Step  
04** Colare negli stampi a semisfera ed abbattere in negativo per sformare.

Pour into the hemisphere moulds; blast chill to remove from the mould.

#### Composizione - How to compose

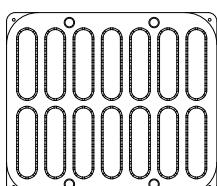
All'interno di tartellette di frolla alla nocciola mettere alla base di cremoso cioccolato al latte stabilizzato in frigorifero (temperatura ideale di colaggio 40°C) smodellare le semisfere di bavarese, spruzzare con effetto velluto e posizionarle sopra al cremoso sulla tartelletta.

Inside the hazelnut sweet shortcrust pastry, pour on the bottom the refrigerated milk chocolate cream (40°C is the ideal pouring temperature). Remove the hemisphere of Bavarian cream, spray them to create a velvet effect and place on the tartlette.









cod.  
**PIASTRACHOUX04**

Dressaggio DIRETTO in piastra - DIRECT dressage in plate



190°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



12 min.

Tempo di cottura  
Cooking time



3/4 impronta  
3/4 indent

Livello riempimento consigliato  
Suggested filling level

# Choux

## Ingredienti per 3 kg di pâte à choux - Ingredients for 3 kg of pâte à choux

acqua - water	660 g	22,0%
sale - salt	5 g	0,2%
burro fresco - fresh butter	730 g	24,3%
farina 320 W - flour 320 W	470 g	15,7%
uova intere - whole eggs	1135 g	37,8%
<b>totale - total</b>	<b>3000 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare a bollire acqua, sale e burro.

Bring the water, salt and butter to the boil.

**Step 02** Raggiunto il bollore, togliere dalla fonte di calore ed aggiungere la farina in un'unica volta, mescolando il prodotto fino ad ottenere una massa grezza, il polentino.

After boiling, remove from the heat source and add the flour at once, stirring the product up to a rough mass.

**Step 03** Rimettere il prodotto sulla fonte di calore e cuocere fino ad ottenere un composto leggermente sgranato e separato (temperatura di riferimento 90-95°C).

Put the product back on the heat source and cook until a slightly grainy and separate mixture is obtained (reference temperature 90-95°C).

**Step 04** Togliere dalla fonte di calore e travasare in un contenitore largo e basso per raffreddare il prodotto fino alla temperatura di 60°C.

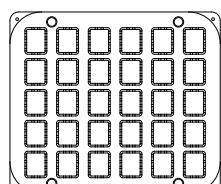
Remove from the heat source and transfer to a wide and low container to cool the product up at a temperature of 60°C.

**Step 05** Inserire il polentino all'interno del cutter, azionarlo e versare a filo le uova.

Insert the rough mass inside the cutter, turn it on and pour the eggs.

**Step 06** Dopo aver verificato che la massa risulti lucente e fluida, procedere con il dressaggio diretto in piastra con sac à poche.

After verifying that the mass is shiny and fluid, proceed with the direct dressage in plate with a disposable piping bag.



cod.  
**PIASTRACHOUX02**

Dressaggio DIRETTO in piastra - DIRECT dressage in plate



180°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



12 min.

Tempo di cottura  
Cooking time



3/4 impronta  
3/4 indent

Livello riempimento consigliato  
Suggested filling level

# Choux magro - Light Choux

## Ingredienti per 3 kg di pâte à choux - Ingredients for 3 kg of pâte à choux

acqua - water	1000 g	33,3%
sale - salt	3 g	0,1%
burro - butter	500 g	16,7%
farina debole - weak flour	500 g	16,7%
uova intere - whole eggs	1000 g	33,2%
<b>totale - total</b>	<b>3003 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare a bollore acqua, sale e burro.

Bring the water, salt and butter to the boil.

**Step 02** Raggiunto il bollore, togliere dalla fonte di calore ed aggiungere la farina in un'unica volta, mescolando il prodotto fino ad ottenere una massa grezza, il polentino.

After boiling, remove from the heat source and add the flour at once, stirring the product up to a rough mass.

**Step 03** Rimettere il prodotto sulla fonte di calore e cuocere fino ad ottenere un composto leggermente elastico ed asciutto (temperatura di riferimento 80-85°C).

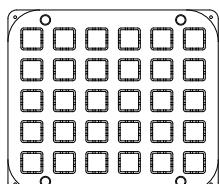
Put the product back on the heat source and cook until a slightly elastic and dry compound (reference temperature 80-85°C).

**Step 04** Togliere dalla fonte di calore e travasare in planetaria con la foglia, svaporando fino alla temperatura di 60°C. Aggiungere circa un terzo delle uova in un'unica volta e le restanti successivamente in 2-3 volte, al fine di incorporarle completamente.

Remove from the heat source and decant in planetary with the leaf, flaring up to the temperature of 60°C. Add about one-third of the eggs at a time and the rest in 2-3 times, in order to incorporate them completely.

**Step 05** Verificando che la massa risulti lucente e non troppo fluida, procedere con il dressaggio diretto in piastra con sac à poche.

Verify that the mass is shiny and not too fluid, proceed with the direct dressing plate with a disposable piping bag.



cod.  
**PIASTRACHOUX01**

Dressaggio DIRETTO in piastra - DIRECT dressage in plate



190°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



12 min.

Tempo di cottura  
Cooking time



3/4 impronta  
3/4 indent

Livello riempimento consigliato  
Suggested filling level

# Choux con cacao - Choux with cocoa

## Ingredienti per 3 kg di pâte à choux - Ingredients for 3 kg of pâte à choux

acqua - water	555 g	18,5%
sale - salt	2 g	0,1%
burro fresco - fresh butter	720 g	24,0%
farina 320 W - flour 320 W	335 g	11,2%
cacao 22-24 - cocoa 22-24	68 g	2,2%
uova - whole eggs	1320 g	44,0%
<b>totale - total</b>	<b>3000 g</b>	<b>100%</b>

**Step 01** Portare a bollire acqua, sale e burro.

Bring the water, salt and butter to the boil.

**Step 02** Raggiunto il bollore, togliere dalla fonte di calore ed aggiungere la farina in un'unica volta, mescolando il prodotto fino ad ottenere una massa grezza, il polentino.

After boiling, remove from the heat source and add the flour at once, stirring the product up to a rough mass.

**Step 03** Rimettere il prodotto sulla fonte di calore e cuocere fino ad ottenere un composto leggermente sgranato e separato (temperatura di riferimento 90-95°C).

Put the product back on the heat source and cook until a slightly grained and separate mixture is obtained (reference temperature 90-95°C).

**Step 04** Togliere dalla fonte di calore e travasare in un contenitore largo e basso per raffreddare il prodotto fino alla temperatura di 60°C.

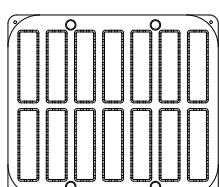
Remove from the heat source and transfer to a wide and low container to cool the product up at a temperature of 60°C.

**Step 05** Inserire il polentino all'interno del cutter, aggiungere il cacao in polvere, azionando il macchinario e versando a filo le uova. E' consigliabile valutare l'idratazione della pasta in funzione della tipologia di cacao scelta.

Insert the rough mass inside the cutter, add the cocoa powder, operating the machinery and pouring flush the eggs. It is advisable to evaluate the hydration of the dough according to the type of cocoa chosen.

**Step 06** Verificando che la massa sia lucente e fluida, procedere con il dressaggio diretto in piastra con sac à poche.

Verify that the mass is shiny and fluid, proceed with direct dressing with a disposable piping bag.



cod.  
**PIASTRACHOUX03**

Dressaggio DIRETTO in piastra - DIRECT dressage in plate



180°C

Temperatura di cottura  
Cooking temperature



12 min.

Tempo di cottura  
Cooking time



3/4 impronta  
3/4 indent

Livello riempimento consigliato  
Suggested filling level

# Choux gluten free - Gluten-free Choux

## Ingredienti per 3 kg di pâte à choux - Ingredients for 3 kg of pâte à choux

acqua - water	850 g	28,3%
sale - salt	3 g	0,1%
burro anidro - anhydrous butter	85 g	2,8%
mix senza glutine debole - weak gluten-free mix	340 g	11,3%
farina di riso glutinoso - glutinous rice flour	50 g	1,7%
farina di soia degrassata - defatted soy flour	50 g	1,7%
agar - agar-agar	2 g	0,1%
burro anidro - anhydrous butter	440 g	14,7%
uova intere - whole eggs	1180 g	39,3%
<b>totale - total</b>	<b>3000 g</b>	<b>100%</b>

**Step** Portare a bollire acqua, sale e burro.

**01** Bring the water, salt and butter to the boil.

**Step** Raggiunto il bollire togliere dalla fonte di calore ed aggiungere il mix debole, la farina di riso, la farina di soia degrassata.

**02** Once boiled remove from the heat source and add the weak mix, rice flour, flour degrassed soy.

**Step** Rimettere sulla fonte di calore e cuocere per pochi minuti per reidratare al meglio gli idrocolloidi.

**03** Put back on the heat source and cook for a few minutes to rehydrate hydrocolloids.

**Step** Togliere dalla fonte di calore e travasare in un contenitore largo e basso per raffreddare il prodotto fino alla temperatura di 60°C.

**04** Remove from the heat source and transfer to a wide and low container to cool the product up at a temperature of 60°C.

**Step** Inserire il polentino all'interno del cutter. Aggiungere la seconda parte di burro anidro ed una parte di uova. Azionare il macchinario e lavorare fino ad ottenere un'emulsione corretta. Aggiungere a filo le restanti uova.

**05** Insert the rough mass inside the cutter. Add the second part of anhydrous butter and a part of eggs.

Operate the machine and work until a correct emulsion is obtained. Add the remaining eggs in a flush.

**Step** Verificare che la massa risulti lucente e fluida e procedere con il dressaggio diretto in piastra con sac à poche.

**06** Verify that the mass is shiny and fluid and proceed with direct dressing with a disposable piping bag.

**Un contributo essenziale. Il nostro grazie a:**  
**A key support. Our thanks to:**



[www.castalimenti.it](http://www.castalimenti.it)

**La nostra ispirazione. Uno speciale ringraziamento a:**  
**Our inspiration. A special thanks to:**



Antonio  
Bachour



Stefano  
Laghi



Yuri  
Cestari

# Indice alfabetico - Alphabetical index

<b>CODE</b>	<b>PAG</b>	<b>CODE</b>	<b>PAG</b>	<b>CODE</b>	<b>PAG</b>
1099040	35	F3141M2	40	PB24	39
1099044	35	F3147	40	PIASTRA 00	22
160100250	65	F3187	40	PIASTRA 1	20
160100279	65	F3212	36	PIASTRA 2	15
ALADIN	80	F3339	36	PIASTRA 3	19
BAZ	81	FCOLOMBA	□ 37	PIASTRA 4	18
BCD/I	49	FGLASSA1	□ 37	PIASTRA 5	21
CANNELLO	81	FGLASSA2	□ 37	PIASTRA 6	21
CARAMELLOMETRO	81	FPANETTONE1	□ 37	PIASTRA 8	22
CARCOOK	29	FPANETTONE2	□ 37	PIASTRA 9	14
CARRELLO LIRA	47	FS2739	40	PIASTRA 10	18
CARSspray	60	FS2740	40	PIASTRA 12	16
CCH	50	FS2760	40	PIASTRA 13	16
CHITARRA	48	FS3000	38	PIASTRA 14	22
CIOSCOSPRITZ	64	FS3271	39	PIASTRA 15	15
COOKMATICMAXI	30	FS3305	38	PIASTRA 18	18
CUTTC4VV	74	GLASS-ICE	56	PIASTRA 19	18
CUTTC6VV	74	GT8	35	PIASTRA 21	16
CUTTC9VV	75	GT15	35	PIASTRA 22	17
CUTTC15DV	75	LAMPADA	81	PIASTRA 24	16
DISCO PER TRAMOGGIA	39	LAMPADASPIATTINA	78	PIASTRA 26	15
DOSIEMME	41	LIRA/E	44	PIASTRA 27	19
DOSIMINI	41	LIRA/M	46	PIASTRA 29	16
DOSIPLUSPRO	34	LT10H6	47	PIASTRA 34	19
F2418	40	LT15H6	47	PIASTRA 35	19
F2741	39	LT20H6	47	PIASTRA 38	14
F2861	40	LT25H6	47	PIASTRA 39	14
F2887	40	LT30H6	47	PIASTRA 41	17
F3011	38	LT35H6	47	PIASTRA 42	15
F3013	38	LT40H6	47	PIASTRA 45	17
F3014	38	LT45H6	47	PIASTRA 46	15
F3042	36	LT50H6	47	PIASTRA 52	15
F3055	36	LT55H6	47	PIASTRA 56	16
F3064	38	LT60H6	47	PIASTRA 57	16
F3066	38	MASTER1100D	79	PIASTRA 59	20
F3067	36	MASTER1800D	79	PIASTRA 60	20
F3071	38	MAXI38	31	PIASTRA A	20
F3076	38	MAXI45	31	PIASTRA B	20
F3081	38	MAXIW	31	PIASTRA C	21
F3090	36	MINITEMPER	54	PIASTRACHOUX01	□ 24
F3091	36	NEWCOOKMATICPAV	12	PIASTRACHOUX02	□ 24
F3094	36	NEWCOOKMATICSPCIAL	28	PIASTRACHOUX03	□ 24
F3095	36	OVOSPRAY	63	PIASTRACHOUX04	□ 24
F3097	36	OVOSPRAY/SCOMP	63	PIASTRA D	15
F3101	36	P3026	38	PIASTRA E	21
F3141	40	PAVOMIX	69	PIASTRA F	21
F3141M	40	PB12	39	PIASTRA G	20

<b>CODE</b>	<b>PAG</b>
PIASTRA H	20
PIASTRA K	22
PIASTRA L	19
PIASTRA N	21
PIASTRA O	15
PIASTRA P	19
PIASTRA Q	18
PIASTRA R	22
PIASTRA S	17
PIASTRA S03	29
PIASTRA S04	29
PIASTRA S05	29
PIASTRA T	17
PIASTRA U	19
PIASTRA UM	19
PIASTRA V	17
PIASTRA W	16
PIASTRA X	18
PIASTRA Y	21
PIASTRA Z	17
PMP	68
POMPETTA	81
QG3	50
QG5	50
QG10	50
QG15	50
RG1	81
ROLLERBISCUIT	72
RR200	72
SPIATTINA	78
SPRAYCOMPACT	60
SPRAYGELTWIN/C	62
SPRAYGELTWIN/F	62
SPRAYGELVPM	61
SPV64	81
SUPERGHIBLI	77
TCH7.5	50
TCH15	50
TCH22.5	50
TCH30	50
TCH37.5	50
TORNADOS	76

□ Nuovi prodotti  
New products

Le fotografie del presente catalogo non sono impegnative. I pesi e le misure possono essere soggetti a variazioni.

The pictures in this catalogue are not binding. Weights and measurements may be subject to variations.



**Pavoni Italia S.p.a.**

Via E. Fermi, s.n. - 24040 Suisio (BG) - Italia  
T. +39 035 4934111 - F. +39 035 4948200  
info@pavonitalia.com - [www.pavonitalia.com](http://www.pavonitalia.com)



Management  
System  
ISO 9001:2015

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 9105056998

